

**Ardes**  
Aria di casa

**RISCALDAMENTO**  
*HEATING*



**2024**

450V

Turn  
900W

OFF





**Ardes** è un marchio di **Poly Pool S.p.A.**, azienda leader nella distribuzione di materiale elettrico ad uso domestico. L'azienda fa parte del **gruppo Scame**, una realtà industriale tra le più importanti in Italia nella produzione di componenti elettrici, che conta oltre 800 dipendenti negli stabilimenti italiani e nelle 18 filiali estere e un catalogo articoli di oltre 10.000 referenze ad uso civile e industriale. Da oltre 60 anni i prodotti a marchio Ardes sono presenti sugli scaffali della distribuzione italiana e in più di 50 paesi del mondo. Il prodotto, il packaging e la comunicazione sono da sempre, per Ardes, sintesi di design e creatività italiana e garanzia di un servizio puntuale e affidabile. Tutti i prodotti sono controllati e sottoposti a severi test interni, oltre che verificati dai più prestigiosi laboratori internazionali.

***Ardes** is a trademark of **Poly Pool S.p.A.**, a leading company in the distribution of household electrical material. The firm is part of **Scame group**, one of the most important industrial groups for the manufacturing of electric components, with over 800 employees in Italy and in the 18 branches around the world, and a wide catalogue containing more than 10.000 items for domestic and industrial use. For over 60 years Ardes' products are on the Italian shelves and in 50 countries worldwide. The product, packaging and communication have always been, for Ardes, synthesis of Italian design and creativity, and a guarantee of a precise and reliable service. All the products are inspected and tested by the internal laboratory, as well as verified by the most important International laboratories.*



# HOME COMFORT DIVISION

## RISCALDAMENTO HEATING

### SCALDALETTO, TERMOTERAPIA E SCALDINI

4 - 17

### TERMOVENTILATORI

18 - 25

### TERMOVENTILATORI CERAMICI

26 - 31

### CIRCOLATORI E RAFFRESCATORI ESTATE/INVERNO

32 - 35

### BLADELESS

36 - 39

### STUFE MURALI IP

40 - 43

### STUFE AD IRRAGGIAMENTO

44 - 49

### CONVETTORI

50 - 55

### RADIATORI IN MICA

56 - 59

### RADIATORI AD OLIO

60 - 65

### CAMINI ELETTRICI E STUFE A GAS

66 - 71

### ASPIRACENERE

72 - 75

### TABELLE TECNICHE

76 - 93

DISPLAY



LAVABILE A MANO  
HAND WASHABLE



TPS - TOTAL  
PROTECTION SYSTEM



IMQ



PRODOTTO IN ITALIA  
MADE IN ITALY



POTENZA  
POWER



CUSTODIA  
COVER



TURBO



AVVOLGICAVO  
CABLE REEL



DIMENSIONI (CM)  
SIZE (CM)



NUMERO DI ELEMENTI  
NUMBER OF ELEMENTS



CONSUMO EFFETTO  
CEPPO ARDENTE  
BURNING LOG EFFECT  
CONSUMPTION



TERMOSTATO  
THERMOSTAT



COPERTURA IN M<sup>3</sup>  
SUITABLE FOR CUBIC  
METERS



LIVELLI DI POTENZA  
POWER SETTINGS



ANTIRIBALTAMENTO  
ANTI TIP-OVER SWITCH



OSCILLAZIONE  
SWING



LAVABILE  
WASHABLE



TOUCH SCREEN



VENTILAZIONE ESTIVA  
SUMMER VENTILATION



PROTEZIONE DALL'INGRESSO  
DI SOLIDI E ACQUA  
PROTECTION AGAINST SOLID  
AND WATER INTAKE



TIMER ORE  
TIMER HOURS



TELECOMANDO  
REMOTE CONTROL



PROTEZIONE  
SURRESCALDAMENTO  
OVERHEATING  
PROTECTION



CAPACITÀ LITRI  
LITERS



SILENZIOSO  
SILENT



IONIZZANTE  
IONIZING



CAPACITÀ BATTERIA  
BATTERY CAPACITY



GLOSSARIO ICONE  
ICONS GLOSSARY



FABBRICA MATERIALE ELETTRICO - DOMESTICO

Ardes

PIASTRE  
RADIANTI  
FORNELLI  
SCALDABAGNI  
COMMUTATORI  
S T U F E



L'azienda Ardes nasce nel 1945 a Gallarate. Il nome Ardes parrebbe risalire alla militanza del fondatore nel 10° Reggimento Arditi, anche se l'assonanza con il verbo ardere porterebbe a pensare a prodotti che abbiano attinenza con lo scaldare.

Nel 1962, l'azienda viene trasferita a Milano, dando inizio ad una nuova era per il marchio. Per i successivi 30 anni Ardes si specializza nella produzione di fornelli elettrici, arrivando a raggiungere in Italia quote di mercato superiori al 50%.

Nel 1992 l'azienda si sposta in Valle Seriana (Bergamo) ed entra a far parte del gruppo Scame, ampliando la sua offerta di prodotti realizzati in Italia.

Negli anni successivi iniziano i rapporti di collaborazione con la Cina e le importazioni di articoli che vanno ad integrare la proposta commerciale di prodotti a marchio. Ad inizio 2015 Ardes viene assorbita da Poly Pool S.p.A., azienda specializzata nella produzione di materiale elettrico.

Le sinergie tra le due diverse realtà portano a rafforzare le rispettive presenze nella Grande Distribuzione, nei Centri Elettrodomestici, nei negozi di Ferramenta e Casalinghi e sui mercati internazionali, con fatturati in costante crescita.

Da oltre 60 anni i prodotti Ardes sono sugli scaffali della distribuzione italiana e in più di 50 paesi esteri.

*Ardes company was founded in 1945 in Gallarate. The name Ardes seems to date back to the founder's militancy in the 10th Arditi Regiment, while the assonance with the verb "ardere" would lead to think of products that are related to heating.*

*In 1962, the company moved to Milan, starting a new era for the brand. For the next 30 years Ardes specializes in the production of electric cookers, reaching a market share of over 50% in Italy.*

*In 1992 the company moved to the Seriana Valley (Bergamo) and became part of the Scame group, expanding its range of made in Italy products.*

*Over the following years, cooperation relations with China begin as well as import activity that integrate brand product portfolio. At the beginning of 2015 Ardes was absorbed by Poly Pool S.p.A., a company specialized in the production of electrical equipment. The synergies between the two different realities lead to strengthening their respective presences in the Large-scale Retail trade, in Appliances Centers, in Hardware and Household stores and on international markets, with turnover in constant growth.*

*For over 60 years, Ardes products have been on the shelves of Italian distribution and in more than 50 foreign countries.*





# SCALDALETTO, TERMOTERAPIA E SCALDINI

---

Ardes vanta un'esperienza ventennale nella produzione e nella commercializzazione di scaldaletto. I modelli made in Italy sono rigorosamente testati uno a uno in produzione e certificati IMQ. Il matrimoniale può gestire due diverse temperature, per un riscaldamento differenziato di ciascuna delle due piazze.

L'esclusiva linea MORFEET si caratterizza per un riscaldamento extra della zona piedi.

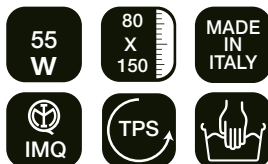
---

*If you like your bed to be warm when you get into it, the ideal solution is a 100% pure wool bed warmer with TPS (Total Protection System) technology, to ensure sweet dreams in total safety. The made in Italy products are subjected to rigorous production testing and certified with the IMQ mark. The double bed warmer can be used with different settings for each side. The extra feet warmth is the special feature of the exclusive MORFEET line.*

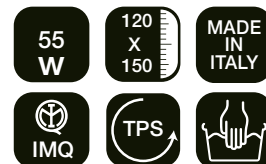




Commutatore ergonomico  
*Ergonomic switch*



Commutatore ergonomico  
*Ergonomic switch*



Rivestimento in lana  
*Pure wool*



Rivestimento in poliestere  
*Polyester*



Rivestimento in lana  
*Pure wool*



## MORPHEO SINGOLO

AR411 / AR412 / AR413

411 - 8004032004113  
412 - 8004032004120  
413 - 8004032004137

### Scaldaletto singolo

### *Electric underblanket single*

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › COMMUTATORE SEPARABILE A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 55W
- › CERTIFICATO IMQ
- › DIMENSIONI 80X150 CM
- › LAVABILE A MANO (MAX 40°C)
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA (COD 411) MISTO LANA (COD 412) O POLIESTERE (COD 413)
- › MADE IN ITALY

- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › DETACHABLE SWITCH WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMP
- › POWER 55W
- › IMQ CERTIFIED
- › DIMENSIONS 80X150 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › PURE WOOL (COD 411), MIXED WOOL (COD 412) OR POLYESTER (COD 413)
- › MADE IN ITALY

## MORPHEO PIAZZA E MEZZA

AR415

8004032004151

### Scaldaletto una piazza e mezza

### *Electric underblanket large single*

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › COMMUTATORE SEPARABILE A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 55W
- › CERTIFICATO IMQ
- › DIMENSIONI 120X150 CM
- › LAVABILE A MANO (MAX 40°C)
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA
- › MADE IN ITALY

- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › DETACHABLE SWITCH WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMP
- › POWER 55W
- › IMQ CERTIFIED
- › DIMENSIONS 120X150 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › PURE WOOL
- › MADE IN ITALY



Commutatore ergonomico  
Ergonomic switch



Rivestimento in lana  
Pure wool

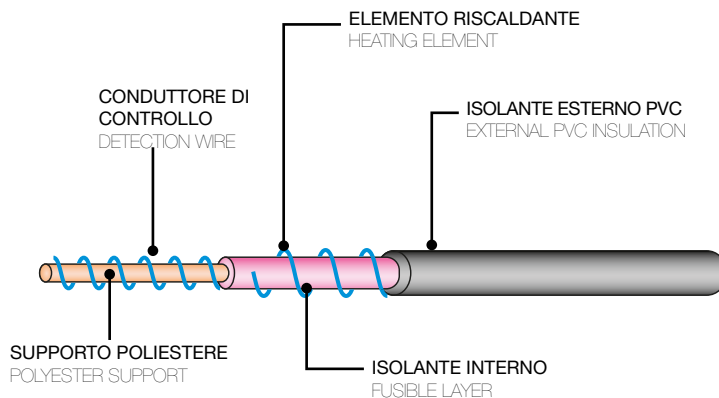


Rivestimento in poliestere  
Polyester



# STRUTTURA TPS

## TPS STRUCTURE



### Sicurezza TPS

TPS safety system

La sicurezza TPS (Total Protection System) è un sistema in grado di evitare problemi in caso di malfunzionamento dello scaldaletto. Nell'eventualità di una sovratemperatura anomala, l'isolante interno fonde, l'elemento riscaldante e il conduttore di controllo vengono a contatto e causano l'intervento di un fusibile di protezione, che interrompe l'alimentazione. Sicurezza totale, nessun rischio di bruciature.

The TPS (Total Protection System) is a safety system which prevents problems when the heating element is malfunctioning. In the event of an anomalous overtemperature, the fusible layer melts, the heating element and the control wire come into contact and make the protective fuse intervene, interrupting the power supply. Total safety, no risk of burns.

## MORPHEO MATRIMONIALE

AR422 / AR423 / AR424

422 - 8004032004229

423 - 8004032004236

424 - 8004032004243

### Scaldaletto matrimoniale

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › 2 COMMUTATORI SEPARABILI A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 2X55W
- › CERTIFICATO IMQ
- › DIMENSIONI 160X150 CM
- › LAVABILE A MANO
- › RISCALDAMENTO INDIPENDENTE PER SINGOLA PIAZZA
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA (COD 422), MISTO LANA (COD 423) O POLIESTERE (COD 424)
- › MADE IN ITALY

### Electric underblanket double size

- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › 2 DETACHABLE SWITCHES WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMP
- › POWER 2X55W
- › IMQ CERTIFIED
- › DIMENSIONS 160X150 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › INDEPENDENT HEATING FOR EACH SIDE OF THE BED
- › PURE WOOL (COD 422), MIXED WOOL (COD 423) OR POLYESTER (COD 424)
- › MADE IN ITALY

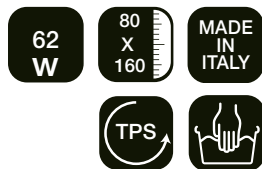


Disponibile espositore in cartone 58,5x44xh185 cm  
Cardboard display box 58,5x44xh185 cm

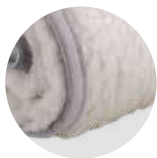
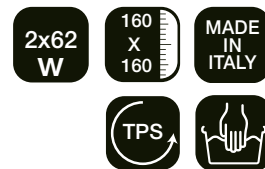
MA97361 (espositore) MA97362 (crownner)



Commutatore ergonomico  
*Ergonomic switch*



Commutatore ergonomico  
*Ergonomic switch*



Rivestimento in lana  
*Wool*



Riscaldamento piedi  
*Feet warming*



Rivestimento in lana  
*Wool*



Riscaldamento piedi  
*Feet warming*



## MORFEET SINGOLO

AR4F11 / AR4F12

AR4F11 - 8004032111057  
AR4F12 - 8004032111064

### Scaldaletto singolo - caldo piedi

### *Electric underblanket single – warm feet*

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › COMMUTATORE SEPARABILE A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 62W
- › DIMENSIONI 160X80 CM
- › LAVABILE A MANO (MAX 40°C)
- › RIVESTIMENTO IN PURA LANA (COD AR4F11) O MISTO LANA (COD AR4F12)
- › SISTEMA DI RISCALDAMENTO PIEDI PIÙ GRANDE, DIMENSIONI 160X80 CM
- › MADE IN ITALY

- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › DETACHABLE SWITCH WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMP
- › POWER 62W
- › DIMENSIONS 160X80 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › PURE WOOL (COD AR4F11) OR MIXED WOOL (COD AR4F12)
- › EXTRA FEET WARMING
- › BIGGER, DIMENSIONS 160X80 CM
- › MADE IN ITALY

## MORFEET MATRIMONIALE

AR4F23

AR4F23 - 8004032111088

### Scaldaletto matrimoniale - caldo piedi

### *Electric underblanket double – warm feet*

- › SISTEMA DI SICUREZZA TPS (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › 2 COMMUTATORI SEPARABILI A 2 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 2X62W
- › DIMENSIONI 160X160 CM
- › LAVABILE A MANO (MAX 40°C)
- › RISCALDAMENTO INDIPENDENTE PER OGNI SINGOLA PIAZZA
- › RIVESTIMENTO MISTO LANA
- › SISTEMA DI RISCALDAMENTO PIEDI PIÙ GRANDE, DIMENSIONI 160X160 CM
- › MADE IN ITALY

- › TPS SAFETY SYSTEM (TOTAL PROTECTION SYSTEM)
- › 2 DETACHABLE SWITCHES WITH 2 POSITIONS WITH PILOT LAMP
- › POWER 2X62W
- › DIMENSIONS 160X160 CM
- › HAND WASHABLE (MAX 40°C)
- › INDEPENDENT HEATING FOR EACH SIDE OF BED
- › MIXED WOOL
- › EXTRA FEET WARMING
- › BIGGER, DIMENSIONS 160X160 CM
- › MADE IN ITALY



# LINEA MORFEET

## MORFEET LINE



Lavabile a mano  
Hand washable



Extra riscaldamento  
della zona piedi  
Extra feet warming



Rivestimento in pura lana  
o in misto lana  
Pure wool or mixed wool



Più grande  
Bigger

Morfeet è la nuova gamma di scaldaletto con sistema di riscaldamento extra per i piedi. Prodotti in Italia, sono disponibili in pura lana o in misto lana, per letti singoli e matrimoniali. Il riscaldamento aggiuntivo della zona piedi consente di avere qualche grado in più dove serve: i piedi sono la parte del corpo più soggetta a raffreddarsi nel letto. Quando fa freddo, il nostro corpo reagisce riducendo la circolazione periferica, verso mani e piedi, per mantenere al caldo gli organi vitali. I piedi caldi si associano ad una piacevole sensazione di benessere generale. Piedi più caldi e più velocemente: la zona piedi non solo si scalda di più, ma lo fa anche più velocemente.



Disponibile espositore in cartone 58,5x44xh185 cm  
Cardboard display box 58,5x44xh185 cm  
MA97361 (espositore) MA97362 (crownner)



Sistema di sicurezza TPS  
TPS safety system



Riscaldamento indipendente  
per ogni singola piazza  
Independent heating  
for each side



Commutatori removibili  
Detachable switches



Made in Italy

Morfeet is the new line of electric underblankets with extra heating system for feet. Made in Italy, they are available in pure wool or mixed wool, for single and double beds. The extra feet heating allows you to have a few extra degrees where it is needed: feet are the coldest part of the body in the bed. When it is cold, our body reacts by reducing peripheral circulation, towards hands and feet, to keep the vital organs warm. Warm feet are associated with a pleasant feeling of general well-being. Feet warmer and faster: the feet area not only gets warmer but it also gets it faster.



Commutatore a 3 posizioni  
3 positions switch



2 commutatori a 3 posizioni  
3 positions switches



Poliestere  
Polyester



Lavabile in lavatrice  
Machine washable



Poliestere  
Polyester



Lavabile in lavatrice  
Machine washable



## TERMOKIND SINGOLO

AR4U80A

8004032114133

### Scaldaletto elettrico singolo

### Electric underblanket single

- › COMMUTATORE SEPARABILE A 3 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 60W
- › DIMENSIONI 80X150 CM
- › LAVABILE IN LAVATRICE (MAX 40°C)
- › RIVESTIMENTO IN POLIESTERE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

- › DETACHABLE SWITCH WITH 3 POSITIONS AND PILOT LAMP
- › POWER 60W
- › DIMENSIONS 80X150 CM
- › MACHINE WASHABLE (MAX 40°C)
- › POLYESTER
- › SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION



## TERMOKIND MATRIMONIALE

AR4U140A

8004032114140

### Scaldaletto elettrico matrimoniale

### Electric underblanket double size

- › 2 COMMUTATORI SEPARABILI A 3 POSIZIONI CON LAMPADA SPIA
- › POTENZA 2X60W
- › DIMENSIONI 140X160 CM
- › LAVABILE IN LAVATRICE (MAX 40°C)
- › RIVESTIMENTO IN POLIESTERE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

- › 2 DETACHABLE SWITCHES WITH 3 POSITIONS AND PILOT LAMP
- › POWER 2X60W
- › DIMENSIONS 140X160 CM
- › MACHINE WASHABLE (MAX 40°C)
- › POLYESTER
- › SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION

# SCALDALETTO ARDES

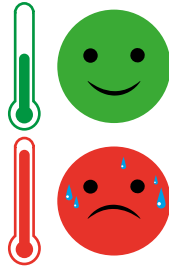
## ARDES ELECTRIC UNDERBLANKET

### Vantaggi per la salute

*Health benefits*

#### Temperature corporee diverse

*Different body temperatures*



Se condividete il letto con qualcuno, spesso accade che la vostra temperatura ideale sia diversa da quella del vostro partner. Con uno scaldaletto con doppi comandi potrete avere il calore giusto per voi nella metà del letto che occupate.

*If you share a bed with someone, it often happens that your ideal temperature is different from that of your partner. With an electric underblanket with dual controls you can have the right heat for your place.*

#### Sonno non rigenerante

*Non-regenerating sleep*



Molti ricercatori di problematiche legate al sonno affermano che un ambiente fresco aiuti a dormire meglio. Abbassate i riscaldamenti e utilizzate uno scaldaletto, vi sveglierete più riposati e la vostra bolletta dell'energia elettrica sarà più leggera.

*According to sleep disorder studies, a cool environment helps you to sleep better. Turn down the heating and use an electric underblanket, you will wake up more rested and your electricity bill will be lighter.*

#### Mal di schiena e altri dolori muscolari

*Back pain and other muscle pain*

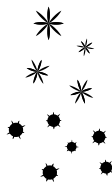


Il calore è da sempre uno dei rimedi più diffusi per alleviare i dolori muscolari. Lo scaldaletto è di certo uno degli strumenti più efficaci: un rilascio continuo di calore agevola la circolazione sanguigna e favorisce l'abbassamento della tensione muscolare e la mobilità.

*Heat has always been one of the most popular remedies for relieving muscle pain. The bed warmer is certainly one of the most effective tools: a continuous release of heat facilitates blood circulation and favours the lowering of muscle tension and mobility.*

#### Allergie

*Allergies*



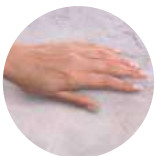
Gli acari proliferano nel letto a causa dell'umidità. Residui di capelli e di pelle uniti all'umidità diventano il loro terreno ideale, provocando così allergie e asma. Secondo una recente ricerca, l'uso di uno scaldaletto riduce del 50% la presenza di acari, eliminando l'umidità dal materasso e dalle lenzuola.

*Mites proliferate in bed due to humidity. Hair and skin residues combined with moisture become their ideal soil, thus causing allergies and asthma. According to recent research, the use of a bed warmer reduces the presence of mites by 50%, eliminating moisture from the mattress and sheets.*





Commutatore digitale  
*Digital switch*



Soffice rivestimento  
*Soft coating*



120  
W



180  
X  
130



10  
LIVELLI



10  
ORE



Lavabile in lavatrice  
*Machine washable*



## FLUFFY

AR40180

8004032115901

### Termocoperta elettrica

- › DIMENSIONI 180X130 CM
- › POTENZA 120W
- › AUTOSPEGNIMENTO
- › TIMER 10H
- › LAVABILE IN LAVATRICE (MAX 40°C)
- › COMMUTATORE SEPARABILE CON DISPLAY DIGITALE A 10 TEMPERATURE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

### Electric blanket

- › DIMENSIONS 180X130 CM
- › POWER 120W
- › AUTO SHUT-OFF
- › 10H TIMER
- › MACHINE WASHABLE (MAX 40°C)
- › DETACHABLE SWITCH WITH DISPLAY AND 10 TEMPERATURES
- › SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION

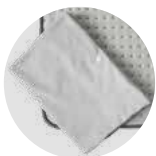




Commutatore digitale  
Digital switch



Commutatore digitale  
Digital switch



Custodia in pile  
Fleece cover



Cavo separabile  
Detachable cable



Per schiena, cervicale e spalle  
For back, neck and shoulders



Lavabile in lavatrice  
Machine washable



## SKALDO

AR4H01

8004032109528

### Soffice termoforo in microfibra

- › INDICATO PER SCHIENA, CERVICALE, ADDOME E GAMBE
- › DIMENSIONI 32X41 CM
- › RISCALDAMENTO RAPIDO
- › 6 LIVELLI DI CALORE
- › POTENZA 100W
- › AUTOSPEGNIMENTO DOPO 90 MIN
- › CAVO SEPARABILE
- › FODERA IN MICROFIBRA LAVABILE IN LAVATRICE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

### Soft cosy fleece heating pad

- › USEFUL TO RELIEVE PAIN AND RELAX MUSCLES (BACK, NECK, SHOULDERS, ABDOMEN AND LEGS)
- › DIMENSIONS 32X41 CM
- › INSTANT HEAT UP
- › 6 HEAT SETTINGS
- › POWER 100W
- › AUTO SHUT-OFF AFTER 90 MIN
- › DETACHABLE CABLE
- › REMOVABLE AND WASHABLE FLEECE COVER
- › SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION



## SKALDO SCHIENA

AR4H02

8004032111514

### Termoforo schiena e cervicale

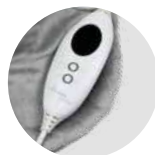
- › SOFFICE TERMOFORO IN MICROFIBRA, CON VELCRI DI CHIUSURA
- › INDICATO PER SCHIENA, CERVICALE E SPALLE
- › RISCALDAMENTO RAPIDO
- › AUTOSPEGNIMENTO DOPO 90 MIN
- › 6 LIVELLI DI CALORE
- › LAVABILE IN LAVATRICE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

### Back and neck heating pad

- › SOFT COSY FLEECE HEATING PAD, WITH VELCRO TAPES
- › SUITABLE FOR BACK, NECK AND SHOULDERS
- › INSTANT HEAT UP
- › AUTO SHUT-OFF AFTER 90 MINUTES
- › 6 HEAT SETTINGS
- › MACHINE WASHABLE
- › SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION



Commutatore digitale  
*Digital switch*



Commutatore digitale  
*Digital switch*



Per schiena, addome e gambe  
*For back, abdomen and legs*



Lavabile in lavatrice  
*Machine washable*



Per schiena, spalle e cervicale  
*For neck and shoulders*



Lavabile in lavatrice  
*Machine washable*



## SKALDO FASCIA

AR4H03

8004032111521

### Termoforo lombare

- › SOFFICE FASCIA LOMBARE IN MICROFIBRA, CON VELCRO DI CHIUSURA
- › INDICATO PER SCHIENA, ADDOME E GAMBE
- › RISCALDAMENTO RAPIDO
- › AUTOSPEGNIMENTO DOPO 90 MIN
- › 6 LIVELLI DI CALORE
- › LAVABILE IN LAVATRICE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

### Heating belt

- › *SOFT COSY FLEECE HEATING BELT, WITH VELCRO TAPE*
- › *SUITABLE FOR BACK, ABDOMEN AND LEGS*
- › *INSTANT HEAT UP*
- › *AUTO SHUT-OFF AFTER 90 MINUTES*
- › *6 HEAT SETTINGS*
- › *MACHINE WASHABLE*
- › *SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION*



## SKALDO SPALLE

AR4H04

8004032111538

### Termoforo spalle e cervicale

- › SOFFICE TERMOFORO CONFORMATO PER LE SPALLE E IL COLLO
- › RISCALDAMENTO RAPIDO
- › AUTOSPEGNIMENTO DOPO 90 MIN
- › 6 LIVELLI DI CALORE
- › LAVABILE IN LAVATRICE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

### Shoulders and neck heating pad

- › *SOFT COSY FLEECE HEATING PAD FOR NECK AND SHOULDERS*
- › *INSTANT HEAT UP*
- › *AUTO SHUT-OFF AFTER 90 MINUTES*
- › *6 HEAT SETTINGS*
- › *MACHINE WASHABLE*
- › *SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION*





Commutatore digitale  
*Digital switch*



Per piedi  
*For feet*



Lavabile in lavatrice  
*Machine washable*



## SKALDO PIEDI

AR4H05

800403211 1545

### Scaldapiedi elettrico

- › SOFFICE TERMOFORO SCALDAPIEDI
- › INTERNO REMOVIBILE E LAVABILE IN LAVATRICE
- › RISCALDAMENTO RAPIDO
- › AUTOSPEGNIMENTO DOPO 90 MIN
- › 6 LIVELLI DI CALORE
- › SISTEMA DI SICUREZZA E PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

### Electric foot warmer

- › *SOFT COSY FOOT WARMER*
- › *REMOVABLE AND WASHABLE LINING*
- › *INSTANT HEAT UP*
- › *AUTO SHUT-OFF AFTER 90 MINUTES*
- › *6 HEAT SETTINGS*
- › *SAFETY SYSTEM AND OVERHEATING PROTECTION*



**Riscaldamento rapido**  
*Instant heat up*

**Soffice fodera interna lavabile in lavatrice**  
*Soft machine-washable inner lining*

**Ampio spazio per i piedi, adatto fino alla misura 46**  
*Large foot space, suitable up to size 46*



Power bank  
4000mAh



Display digitale  
Digital display



Riscaldamento rapido  
Rapid warming



## TASCABILE, COMPATTO E LEGGERO POCKET-SIZED, COMPACT AND LIGHTWEIGHT



## CARICATORE PORTATILE POWER BANK



## TEPO TO GO

AR080

8004032116595

### Scaldamani e powerbank

- › RISCALDAMENTO Istantaneo IN 3 SECONDI
- › 4 LIVELLI DI TEMPERATURA: 45/50/55/60 °C
- › DISPLAY DIGITALE
- › INDICATORE DI CARICA
- › BATTERIA DA 4000 MAH
- › RICARICA RAPIDA
- › PORTA USB-A E USB-C
- › LACCETTO SEPARABILE
- › ANCHE PER COLLO, SCHIENA, PANCIA, ECC.

### Hand warmer and power bank

- › INSTANT WARMING IN 3 SECONDS
- › 4 TEMPERATURE SETTINGS: 45/50/55/60 °C
- › DIGITAL DISPLAY
- › CHARGE INDICATOR
- › 4000 MAH BATTERY
- › QUICK CHARGE
- › USB-A AND USB-C PORTS
- › DETACHABLE LANYARD
- › ALSO FOR NECK, SHOULDERS, STOMACH, ETC.

## PER UTILIZZO ALL'APERTO, IN UFFICIO O A LETTO FOR OUTDOOR, OFFICE OR BED USE





Soffice custodia  
Soft cover



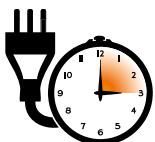
Soffice custodia  
Soft cover



Spia di alimentazione  
Pilot lamp

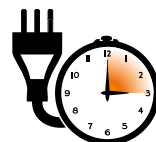


Spia di alimentazione  
Pilot lamp



3 MINUTI DI CARICA  
3 ORE DI CALORE

3 MINUTES CHARGE  
3 HOURS OF HEAT



3 MINUTI DI CARICA  
3 ORE DI CALORE

3 MINUTES CHARGE  
3 HOURS OF HEAT



## SOLE MIO

AR071

8004032000719

### Scaldino con spia luminosa

- › TERMOSTATO DI SICUREZZA
- › SOFFICE CUSTODIA LAVABILE
- › CERTIFICATO IMQ
- › PERIODO DI CARICA TERMICA DI 3 MINUTI
- › CALDO FINO A 3 ORE
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Warmer with warning light

- › SAFETY THERMOSTAT
- › WASHABLE SOFT BAG
- › IMQ CERTIFIED
- › CHARGING TIME 3 MINUTES
- › WARM UP TO 3 HOURS
- › OVERHEATING PROTECTION

## AMIGO

ARTK75

8004032750003

### Scaldino con spia luminosa

- › TERMOSTATO DI SICUREZZA
- › SOFFICE CUSTODIA LAVABILE
- › CERTIFICATO IMQ
- › PERIODO DI CARICA TERMICA DI 3 MINUTI
- › CALDO FINO A 3 ORE
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Warmer with warning light

- › SAFETY THERMOSTAT
- › WASHABLE SOFT BAG
- › IMQ CERTIFIED
- › CHARGING TIME 3 MINUTES
- › WARM UP TO 3 HOURS
- › OVERHEATING PROTECTION





# TERMO- VENTILATORI

---



Colorati o bianchi, i termoventilatori hanno la capacità di riscaldare velocemente ambienti di grandi dimensioni. Grazie alla funzione oscillante possono distribuire più uniformemente il calore. Il timer permette di programmare lo spegnimento e l'accensione, per trovare l'ambiente già caldo quando lo si desidera.

---

*White or colorful, fan heaters can warm large rooms quickly. The oscillating function helps heating in a uniform manner. The timer is useful to stop or start the appliance, in order to find the environment already warm when desired.*



Pratica maniglia  
Practical handle



Retro in tinta  
Colorful details



Selettori di controllo  
Control switches



Spia di funzionamento  
Pilot lamp



Pomelli colorati  
Colorful knobs



Retro in tinta  
Colorful details



L 21  
P 13  
H 22

2000  
W

60  
M<sup>3</sup>

2  
LIVELLI



## TEPO MINI

AR4F09

8004032114836

### Termoventilatore

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



L 24,7  
P 12,3  
H 20,7

2000  
W

60  
M<sup>3</sup>

2  
LIVELLI



## TUNE

AR4F08

8004032112818

### Termoventilatore

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION



Dettagli colorati  
Colorful details



Elegante maniglia in similpelle  
Elegant leatherette handle



Dettagli colorati  
Colorful details



Pratica maniglia  
Practical handle



Selettori di controllo  
Control switches



Oscillante  
Oscillating



L 21  
P 16  
H 29

2000  
W

60  
M<sup>3</sup>

2  
LIVELLI



L 21,5  
P 13,5  
H 28

2000  
W

60  
M<sup>3</sup>

2  
LIVELLI



## SYNTHO

AR4F17

8004032116557

### Termoventilatore

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA IN SIMILPELLE PER FACILE TRASPORTO

### Fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › LEATHERETTE HANDLE FOR EASY TRANSPORT

## BALENO SAND SWING

AR4F03OS

8004032114850

### Termoventilatore oscillante

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › OSCILLAZIONE LATERALE AUTOMATICA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Oscillating fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › AUTOMATIC SIDE SWING
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



Pratica maniglia  
Practical handle



Retro in tinta  
Colorful details



Pratica maniglia  
Practical handle



Retro in tinta  
Colorful details



Pomelli colorati  
Colorful controls



Pomelli colorati  
Colorful controls



L 23  
P 14  
H 26

2000  
W

60  
M<sup>3</sup>

2  
LIVELLI



L 20  
P 14  
H 23

2000  
W

60  
M<sup>3</sup>

2  
LIVELLI



## TEPO COLOR

AR451C

8004032110029

### Termoventilatore

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT

## SIROCO

AR4F16

8004032116533

### Termoventilatore

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT





Dettagli colorati  
Colorful details



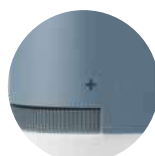
Orizzontale o verticale  
Horizontal or vertical



Retro in tinta  
Colorful details



Griglia in tinta  
Colorful grid



Termostato  
Thermostat



L 25  
P 12  
H 25

2000  
W

60  
M<sup>3</sup>

2  
LIVELLI



## TEPO DOUBLE

AR4F05

8004032110012

**Termoventilatore  
orizzontale/verticale**

**Horizontal/vertical fan heater**

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › POSIZIONABILE IN ORIZZONTALE O VERTICALE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

- › 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- › COMFORT
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › WORKS HORIZONTALLY OR VERTICALLY
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION



L 18  
P 11  
H 25,7



2000  
W

60  
M<sup>3</sup>

2  
LIVELLI



## SQUARED

AR4F14 / AR4F14G

4F14 - 8004032114867

4F14G - 8004032116052

**Termoventilatore**

**Fan heater**

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO
- › INTERRUPTORE ANTI RIBALTAMENTO

- › 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT
- › TIP OVER SAFETY SWITCH

- › BLU: AR4F14
- › GRIGIO: AR4F14G

- › BLUE: AR4F14
- › GREY: AR4F14G



Pratica maniglia  
Practical handle



Retro in tinta  
Colorful details



Pratica maniglia  
Practical handle



Orizzontale o verticale  
Horizontal or vertical



Pomelli colorati  
Colorful knobs



Pomelli colorati  
Colorful controls



L 21  
P 13  
H 22

2000  
W

60  
M<sup>3</sup>

2  
LIVELLI



## SABO

ARAM4F09G

8004032114959

### Termoventilatore

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



L 22,5  
P 10,5  
H 24

2000  
W

60  
M<sup>3</sup>

2  
LIVELLI



## VERTIGO

AR4F15

8004032116526

### Termoventilatore orizzontale/verticale

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › POSIZIONABILE IN ORIZZONTALE O VERTICALE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Horizontal/vertical fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › WORKS HORIZONTALLY OR VERTICALLY
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



Programmatore  
Timer



Programmatore  
Timer



Retro in tinta  
Colorful details



Retro in tinta  
Colorful details



## TEPO TIME

AR449TI

8004032110005

### Termoventilatore con timer

- > 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- > VENTILAZIONE ESTIVA
- > TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- > TIMER PROGRAMMATORE 24 ORE
- > SPIA DI FUNZIONAMENTO
- > SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- > MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Fan heater with timer

- > 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- > SUMMER VENTILATION
- > THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- > 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
- > PILOT LAMP
- > OVERHEATING PROTECTION
- > HANDLE FOR EASY TRANSPORT



## CHRONOS

AR4F10TI

8004032114843

### Termoventilatore con timer

- > 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- > VENTILAZIONE ESTIVA
- > TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- > TIMER PROGRAMMATORE 24 ORE
- > SPIA DI FUNZIONAMENTO
- > SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- > MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Fan heater with timer

- > 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- > SUMMER VENTILATION
- > THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- > 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
- > PILOT LAMP
- > OVERHEATING PROTECTION
- > HANDLE FOR EASY TRANSPORT









# TERMO- VENTILATORI CERAMICI

---

Ideali per un calore istantaneo, con tecnologia ceramica che garantisce prestazioni e sicurezza ai massimi livelli. Prodotti dal design ricercato, che si possono integrare facilmente in ambienti domestici tradizionali o moderni. L'elemento ceramico (PTC) e le componenti elettroniche gestiscono la potenza necessaria per riscaldare l'ambiente.

Totalmente affidabili, grazie ai sistemi di sicurezza attivi e passivi di cui sono equipaggiati. La ventilazione estiva fa sì che possano essere utilizzati anche durante la stagione calda.

---

*Ideal for instant heating, with ceramic technology for high performance and unbeatable safety. These units stand out for their design and styling, ideally suited to any interior decoration requirements. The ceramic element (PTC), combined with the electronics, controls the power required to heat the room.*

*These products are provided with multiple active and passive safety systems. Some tower models are particularly stylish, with a small footprint, and their summer ventilation function makes them useful even in the hot season.*



Finitura opaca  
Matt finishing



Verniciatura high-end  
High-end painting



Termostato di regolazione  
della temperatura  
Thermostat for temperature  
regulation



Termostato di regolazione  
della temperatura  
Thermostat for temperature  
regulation



## ICONIQ W

AR4P21W

8004032115796

### Termoventilatore ceramico

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/1500W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › SUPPORTO E MANIGLIA IN METALLO

### Ceramic fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: 1000/1500W
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TIP OVER SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › METAL STAND AND HANDLE

## ICONIQ B

AR4P21B

8004032115802

### Termoventilatore ceramico

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/1500W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › SUPPORTO E MANIGLIA IN METALLO
- › VERNICIATURA NERA HIGH-END

### Ceramic fan heater

- › 2 POWER SETTINGS: 1000/1500W
- › SUMMER VENTILATION
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TIP OVER SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › METAL STAND AND HANDLE
- › HIGH-END BLACK COLOUR PAINTING



Maniglia  
Handle



Oscillante  
Oscillating



## SOUND O

AR4P03O

8004032112832

### Termoventilatore ceramico

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 750/1500W
- › OSCILLAZIONE LATERALE AUTOMATICA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Ceramic fan heater

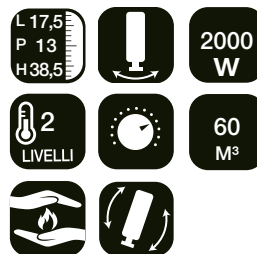
- › 2 POWER SETTINGS: 750/1500W
- › AUTOMATIC SIDE SWING
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



Maniglia  
Handle



Oscillante  
Oscillating



## SOUND XL

AR4P18

8004032114874

### Torre ceramica

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1300/2000W
- › OSCILLAZIONE LATERALE AUTOMATICA
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Ceramic tower heater

- › 2 POWER SETTINGS: 1300/2000W
- › AUTOMATIC SIDE SWING
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT





Timer  
Timer



Ceramico  
Ceramic



Telecomando  
Remote control



Display touch  
Touch display



Luce LED a 3 colori  
3-colour LED light



Telecomando  
Remote control



## TATANKA

AR4P16

8004032114089

### Torre ceramica digitale

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1400/2000W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TELECOMANDO
- › TIMER 24 ORE
- › OSCILLAZIONE LATERALE AUTOMATICA
- › PANNELLO COMANDI TOUCH
- › DISPLAY LED CON INDICATORE TEMPERATURA
- › INTERRUOTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Digital ceramic tower heater

- › 2 POWER SETTINGS: 1400/2000W
- › SUMMER VENTILATION
- › REMOTE CONTROL
- › 24H TIMER
- › AUTOMATIC SIDE SWING
- › TOUCH CONTROL PANEL
- › LED DISPLAY WITH TEMPERATURE
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION

## PIN

AR4P19

8004032114898

### Torre ceramica digitale

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1400/2000W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TELECOMANDO
- › TIMER 12 ORE
- › OSCILLAZIONE LATERALE AUTOMATICA
- › PANNELLO COMANDI TOUCH
- › DISPLAY LED CON TEMPERATURA
- › LUCE NOTTURNA LED A 3 COLORI
- › INTERRUOTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Digital ceramic tower heater

- › 2 POWER SETTINGS: 1400/2000W
- › SUMMER VENTILATION
- › REMOTE CONTROL
- › 12H TIMER
- › AUTOMATIC SIDE SWING
- › TOUCH CONTROL PANEL
- › LED DISPLAY WITH TEMPERATURE
- › 3-COLOUR LED NIGHT LIGHT
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION





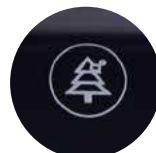
Pannello comandi touch  
Touch control panel



Display LED  
LED display



Inclinabile  
Tilttable



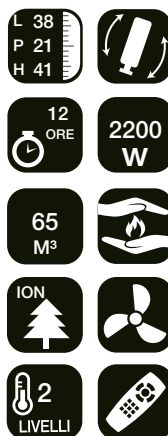
Ionizzatore  
Ionizer



Display digitale  
Digital display



Filtro antipolvere  
Dust filter



## OBLIVION

AR4P20

8004032114904

### Torre ceramica digitale

### Ceramic tower heater

- > 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- > VENTILAZIONE ESTIVA
- > TELECOMANDO
- > TIMER 12 ORE
- > OSCILLAZIONE LATERALE AUTOMATICA
- > INCLINAZIONE VERTICALE
- > PANNELLO COMANDI TOUCH
- > DISPLAY LED CON INDICATORE TEMPERATURA
- > INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- > SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

- > 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- > SUMMER VENTILATION
- > REMOTE CONTROL
- > 12H TIMER
- > AUTOMATIC SIDE SWING
- > VERTICAL TILT
- > TOUCH CONTROL PANEL
- > LED DISPLAY WITH TEMPERATURE
- > TIP OVER SAFETY SWITCH
- > OVERHEATING PROTECTION

## STONE

AR4P17

8004032112139

### Termoventilatore ceramico

### Ceramic heater

- > 2 LIVELLI DI POTENZA: 1100/2200W
- > VENTILAZIONE ESTIVA
- > PANNELLO COMANDI TOUCH
- > FUNZIONE IONIZZANTE
- > TELECOMANDO
- > TIMER 12 ORE
- > DISPLAY LED
- > INTERRUTTORE ANTIRIBALTAMENTO
- > FILTRO ANTIPOLVERE LAVABILE
- > OSCILLAZIONE VERTICALE AUTOMATICA
- > ELEGANTE FINITURA METALLIZZATA
- > MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

- > 2 POWER SETTINGS: 1100/2200W
- > SUMMER VENTILATION
- > TOUCH CONTROL PANEL
- > IONIZER FUNCTION
- > REMOTE CONTROL
- > 12H TIMER
- > LED DISPLAY
- > TIP OVER SAFETY SWITCH
- > WASHABLE DUST FILTER
- > AUTOMATIC VERTICAL OSCILLATION
- > ELEGANT METALLIC FINISH
- > HANDLE FOR EASY TRANSPORT





# CIRCOLATORI E RAFFRESCATORI ESTATE/INVERNO

---



Una gamma di prodotti studiata per i clienti più attenti alla qualità dell'aria, per garantire un completo ricircolo negli ambienti in cui viene installata. Modelli versatili, utilizzabili 365 giorni all'anno grazie alla funzione riscaldamento integrata e ai livelli di ventilazione estiva.

---

*A product range designed for the most air quality-conscious customers, to ensure complete recirculation in the rooms in which it is installed. Versatile models that can be used 365 days a year thanks to the integrated heating function as well as their summer ventilation levels.*



Telecomando  
Remote control



Porta telecomando  
Remote control compartment



Pannello comandi touch  
Touch control panel



Display LED  
LED display



## OMNIA

ARCF01

8004032114478

### Circolatore d'aria estate/inverno

- > MULTIFUNZIONE: ARIA FRESCA IN ESTATE, ARIA CALDA IN INVERNO
- > 5 VELOCITÀ DI VENTILAZIONE
- > 2 LIVELLI DI POTENZA: 900/1800W
- > OSCILLAZIONE 3D AUTOMATICA: 80° IN ORIZZONTALE, 70° IN VERTICALE
- > PANNELLO COMANDI TOUCH
- > TIMER 12 ORE
- > TELECOMANDO
- > DISPLAY LED
- > 3 PALE
- > SUPER SILENZIOSO 31 DB

### Cool and warm air circulator

- > MULTIFUNCTION: COOL AIR IN SUMMER, WARM AIR IN WINTER
- > 5 SPEEDS IN FAN FUNCTION
- > 2 HEATING POWER LEVELS: 900/1800W
- > AUTOMATIC 3D OSCILLATION: 80° HORIZONTAL, 70° VERTICAL
- > TOUCH CONTROL PANEL
- > TIMER 12 HOURS
- > REMOTE CONTROL
- > LED DISPLAY
- > 3 BLADES
- > SUPER SILENT 31 DB

Distribuzione dell'aria uniforme in tutto l'ambiente  
Esclusivo brevetto per performance eccezionali

*Uniform air distribution throughout the room  
Exclusive patent for exceptional performance*

## VENTILAZIONE VENTILATION



## MODALITÀ RISCALDAMENTO HEATING MODE



## OSCILLAZIONE 3D 3D OSCILLATION







Telecomando  
Remote control



Filtro antipolvere  
Dust filter



2 panetti ghiaccio in dotazione  
2 ices boxes supplied



**TA0**

ARCF02

8004032115406

Raffrescatore d'aria estate/inverno *Cool and warm air cooler*

- › MULTIFUNZIONE: ARIA FRESCA IN ESTATE, ARIA CALDA IN INVERNO
- › 3 VELOCITÀ DI VENTILAZIONE
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- › OSCILLAZIONE AUTOMATICA DELLE ALETTE VERTICALI
- › INCLINAZIONE ALETTE ORIZZONTALI
- › BASE CON RUOTE
- › 2 PANETTI GHIACCIO IN DOTAZIONE
- › SERBATOIO 5L
- › PANNELLO COMANDI TOUCH
- › TELECOMANDO
- › FILTRO ANTIPOLVERE
- › TIMER 12H
- › MULTIFUNCTION: COOL AIR IN SUMMER, WARM AIR IN WINTER
- › 3 SPEEDS IN FAN FUNCTION
- › 2 HEATING POWER LEVELS: 1000/2000W
- › AUTOMATIC VERTICAL LOUVERS OSCILLATION
- › HORIZONTAL LOUVERS TILT
- › BASE WITH WHEELS
- › 2 ICE BOXES SUPPLIED
- › 5 LITER TANK
- › TOUCH CONTROL PANEL
- › REMOTE CONTROL
- › DUST FILTER
- › TIMER 12 HOURS

## VENTILAZIONE VENTILATION



## MODALITÀ RISCALDAMENTO HEATING MODE



## OSCILLAZIONE ALETTE LOUVERS OSCILLATION





# BLADELESS

---



Una gamma di prodotti di design, studiata per appagare l'occhio e per esprimere performances di altissimo livello.

Linee sinuose, comandi touch ed elevata potenza riscaldante per un assortimento di prodotti decisamente all'avanguardia.

---

*A range of eye-catching design products, conceived to deliver top-level performances.*

*Sinuous lines, touch controls and high heating power for a truly cutting edge product range.*





Telecomando  
Remote control



Oscillante  
Oscillating



Indicatore della temperatura a LED  
LED indicator with temperature



## CYCLOP GRAY

AR4P04RG

8004032115116

**Termoventilatore ceramico bladeless**

**Bladeless ceramic heater**

- › POTENTE FLUSSO D'ARIA
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/1500W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › TELECOMANDO
- › TIMER 12 ORE
- › SILENZIOSO
- › OSCILLAZIONE LATERALE AUTOMATICA
- › PANNELLO COMANDI TOUCH
- › INDICATORE DELLA TEMPERATURA A LED
- › FILTRO ANTIPOLVERE
- › INTERRUOTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

- › HIGH SPEED AIR FLOW
- › 2 POWER SETTINGS: 1000/1500W
- › SUMMER VENTILATION
- › REMOTE CONTROL
- › 12H TIMER
- › SUPER SILENT
- › AUTOMATIC SIDE SWING
- › TOUCH CONTROL PANEL
- › LED DISPLAY WITH TEMPERATURE
- › DUST FILTER
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › OVERHEATING PROTECTION

**POTENTE FLUSSO D'ARIA**  
POWERFUL AIR FLOW



**SILENZIOSO E SICURO**  
NOISELESS AND SAFE







Telecomando  
Remote control



Oscillante  
Oscillating



Luce LED a 4 colori  
4 colours LED light



## SAURON

AR4BL1

8004032112276

**Termoventilatore ceramico bladeless**

**Bladeless ceramic heater**

- > 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- > VENTILAZIONE ESTIVA
- > OSCILLAZIONE LATERALE AUTOMATICA
- > TIMER 12 ORE
- > TELECOMANDO
- > DISPLAY LED
- > INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- > SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- > FILTRO ANTIPOLVERE
- > PANNELLO COMANDI TOUCH
- > VERNICIATURA NERA HIGH-END

- > 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- > SUMMER VENTILATION
- > AUTOMATIC SIDE SWING
- > 12H TIMER
- > REMOTE CONTROL
- > LED DISPLAY
- > TIP OVER SAFETY SWITCH
- > OVERHEATING PROTECTION
- > DUST FILTER
- > TOUCH CONTROL PANEL
- > HIGH-END BLACK COLOUR PAINTING

## POTENTE FLUSSO D'ARIA POWERFUL AIR FLOW



## SILENZIOSO E SICURO SILENT AND SAFE



## LUCE LED A 4 COLORI 4 COLOURS LED LIGHT



AZZURRO  
LIGHT BLUE



BLU  
BLUE



ROSSO  
RED



VIOLA  
PURPLE



# STUFE MURALI IP

---



Elementi che si fondono all'interno dell'arredo con un design particolarmente curato. I termoventilatori ceramici da parete garantiscono prestazioni ottimali e sicurezza ai massimi livelli. Grazie alla protezione IP possono essere installati in qualsiasi ambiente domestico. Il telecomando multi funzione assicura un comfort estremo in ogni situazione.

---

*Elements with a particularly refined design that perfectly blend into any home environment. Ceramic wall mounted fan heaters guarantee optimum performances and safety at the highest levels. Thanks to IP protection they can be installed in any domestic environment, while multi-function remote control always ensures extreme comfort.*



Telecomando  
Remote control



Telecomando  
Remote control



Display LED  
LED display



Display LED  
LED display



## PARETO WEEK2

AR4W04P

8004032113990

### Termoventilatore da parete

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › PROGRAMMATORE SETTIMANALE
- › TELECOMANDO
- › DISPLAY LED
- › CERAMICO: SICURO ED EFFICIENTE
- › GRADO DI PROTEZIONE IP22
- › TIMER 12H

### Wall ceramic heater

- › 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- › SUMMER VENTILATION
- › WEEKLY PROGRAMMER
- › REMOTE CONTROL
- › LED DISPLAY
- › CERAMIC HEATING ELEMENT: SAFE AND EFFICIENT
- › PROTECTION CLASS IP22
- › 12H TIMER

## PARETO FLEX

AR4W05P

8004032114003

### Termoventilatore da parete

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › PROGRAMMATORE SETTIMANALE
- › TELECOMANDO
- › DISPLAY LED
- › CERAMICO: SICURO ED EFFICIENTE
- › GRADO DI PROTEZIONE IP22
- › TIMER 12H
- › PANNELLO COMANDI TOUCH

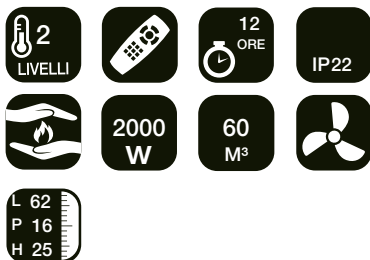
### Wall ceramic heater

- › 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- › SUMMER VENTILATION
- › WEEKLY PROGRAMMER
- › REMOTE CONTROL
- › LED DISPLAY
- › CERAMIC HEATING ELEMENT: SAFE AND EFFICIENT
- › PROTECTION CLASS IP22
- › 12H TIMER
- › TOUCH CONTROL PANEL





Telecomando  
Remote control



Display LED con indicazione  
della temperatura  
LED display with temperature  
indication



## PARETO X

AR4W08P

80040321 14010

### Termoventilatore da parete

- › OSCILLAZIONE AUTOMATICA
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 1000/2000W
- › VENTILAZIONE ESTIVA
- › PROGRAMMAZIONE SETTIMANALE
- › TELECOMANDO
- › DISPLAY LED
- › CERAMICO: SICURO ED EFFICIENTE
- › GRADO DI PROTEZIONE IP22
- › TIMER 12H

### Wall ceramic heater

- › AUTOMATIC OSCILLATION
- › 2 POWER SETTINGS: 1000/2000W
- › SUMMER VENTILATION
- › WEEKLY PROGRAMMER
- › REMOTE CONTROL
- › LED DISPLAY
- › CERAMIC: SAFE AND EFFICIENT
- › PROTECTION CLASS IP22
- › 12H TIMER

### RILEVAMENTO FINESTRE APERTE:

Quando la temperatura si abbassa improvvisamente di 5-10 °C il prodotto si arresta automaticamente per risparmiare energia.

### OPEN WINDOW DETECTION:

When the temperature suddenly drops by 5-10 °C, the product automatically stops to save energy.







## STUFE AD IRRAGGIAMENTO

---

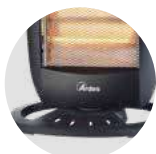
Ideali per un calore istantaneo, personale e a basso costo, sfruttano diverse tecnologie per garantire un riscaldamento rapido. La stufa al carbonio sfrutta le onde infrarosse, che penetrano in profondità e danno un'immediata sensazione di calore. La stufa alogena riscalda per irraggiamento. La funzione oscillante permette di diffondere il calore in ambienti più ampi.

---

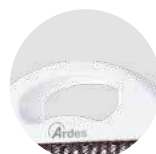
*Ideal for instant, low cost and personal heating uses, they use a variety of technologies with different effects. Carbon fiber heaters exploit infra-red radiation to heat in depth. Halogen heaters are ideal for larger rooms, thanks to the swing function.*



3 livelli di potenza  
3 power settings



Oscillante  
Oscillating



Pratica maniglia  
Handle



Base pieghevole  
Foldable base



## HALO 12

AR454B

8004032110159

Stufa alogena 3 lampade

*Halogen heater with 3 lamps*

- › 3 ELEMENTI RISCALDANTI
- › 3 LIVELLI DI POTENZA SELEZIONABILI INDIVIDUALMENTE: 400/800/1200W
- › OSCILLAZIONE LATERALE AUTOMATICA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

- › 3 LAMPS
- › 3 INDIVIDUALLY SELECTABLE POWER SETTINGS: 400/800/1200W
- › AUTOMATIC SIDE SWING
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



## FLEXO MINI

AR435C

8004032114911

Stufa al quarzo compatta

*Compact quartz heater*

- › 2 ELEMENTI RISCALDANTI
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 400/800W
- › RIPIEGABILE: MINIMO INGOMBRO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

- › 2 LAMPS
- › 2 POWER SETTINGS: 400/800W
- › FOLDABLE AND COMPACT
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT





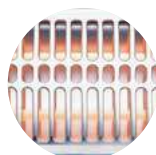
Elegante maniglia in similpelle  
*Elegant leatherette handle*



Manopola per regolazione potenza  
*Power adjustment knob*



Comando a cordicella  
*Pull chain control*



2 lampade  
*2 lamps*



L 46  
P 17  
H 38

2  
LIVELLI

25  
M<sup>3</sup>

800  
W

## TWENTYFOUR

AR444

8004032115819

### Stufa al quarzo

- › 2 ELEMENTI RISCALDANTI
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 400/800W
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › MANIGLIA IN SIMILPELLE PER FACILE TRASPORTO

### Quartz heater

- › 2 LAMPS
- › 2 POWER SETTINGS: 400/800W
- › PILOT LAMP
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › LEATHERETTE HANDLE FOR EASY TRANSPORT



L 53,5  
P 11,8  
H 14,5

IP24

2  
LIVELLI

1200  
W

40  
M<sup>3</sup>

## QUARTZ

AR437B

8004032111682

### Stufa al quarzo da parete

- › 2 ELEMENTI RISCALDANTI
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 600/1200W
- › COMANDO A CORDICELLA
- › GRADO DI PROTEZIONE IP24

### Quartz wall heater

- › 2 LAMPS
- › 2 POWER SETTINGS: 600/1200W
- › PULL CHAIN CONTROL
- › PROTECTION CLASS IP24



2 livelli di potenza  
2 power settings



Lampade in carbonio  
Carbon lamps



Oscillante  
Oscillating



## TIZZO SAND

AR4B01B

8004032114041

### Stufa al carbonio

- › 2 LAMPADE IN FIBRA DI CARBONIO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 450/900W
- › OSCILLAZIONE LATERALE AUTOMATICA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Carbon stove

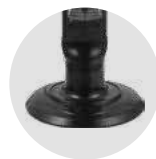
- › 2 CARBON FIBER LAMPS
- › 2 POWER SETTINGS: 450/900W
- › AUTOMATIC SIDE SWING
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT



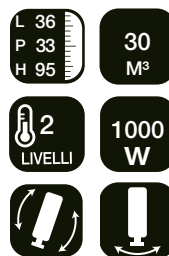
2 livelli di potenza  
2 power settings



Struttura in metallo  
Metal body



Oscillante  
Oscillating



## CAIO

AR4B03

8004032112986

### Stufa al carbonio

- › LAMPADA IN FIBRA DI CARBONIO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 400/1000W
- › STRUTTURA IN METALLO
- › OSCILLAZIONE LATERALE AUTOMATICA
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Carbon stove

- › CARBON FIBER LAMP
- › 2 POWER SETTINGS: 400/1000W
- › METAL BODY
- › AUTOMATIC SIDE SWING
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT

# STUFE AL CARBONIO

## CARBON STOVES

Le stufe al carbonio sono normali stufe elettriche dotate di filamenti in fibra di carbonio.

Diffondono il calore per irraggiamento, emettendo infrarossi a bassa frequenza che scaldano le superfici che le circondano in profondità.

Il calore emesso da queste stufe penetra direttamente nell'epidermide, dando una sensazione di calore più intenso e profondo rispetto alle normali stufe.

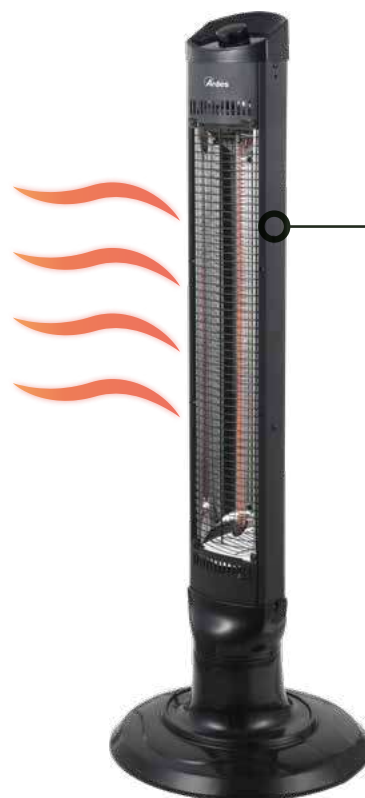
Le stufe al carbonio (così come le alogene) sono particolarmente indicate per un utilizzo in prossimità delle persone.

*Carbon stoves are normal electric stoves with carbon fiber filaments.*

*They spread the heat by radiation, emitting low frequency infrared that heat surrounding surfaces in depth.*

*The heat emitted by these stoves directly penetrate the epidermis, providing a more intense and deeper heat sensation than normal stoves.*

*Carbon stoves (as well as halogens) are particularly suitable for use near people.*



**Filamenti  
in fibra di  
carbonio**

*Carbon fiber  
filaments*





# CONVETTORI

---



Riscaldare un ambiente velocemente ed in modo silenzioso è possibile grazie ai termoconvettori, che distribuiscono in modo uniforme l'aria. Efficienti e rapidi, grazie alla funzione turbo ventilazione. Programmabili, impostando lo spegnimento e l'accensione, per trovare l'ambiente già caldo quando lo si desidera.

---

*Convection heaters heat quickly and silently, by distributing warm air uniformly around even large rooms. They handle much larger air flows than fan heaters and have a turbo function for even faster heating. They can be programmed to run even when the occupant is away, thus ensuring that the home is always warm and welcoming.*



Maniglia per trasporto  
*Handle*



Maniglia per trasporto  
*Handle*



Termostato  
*Thermostat*



Supporti stabili  
*Stable feet*



Termostato  
*Thermostat*



Supporti stabili  
*Stable feet*



## KALOR

AR4C06

8004032114928

### Convettore

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 750/1500W
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO

### Convector

- › 2 POWER SETTINGS: 750/1500W
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE



## KALOR T

AR4C06T

8004032115826

### Convettore turbo

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 750/1500W
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › FUNZIONE TURBO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO

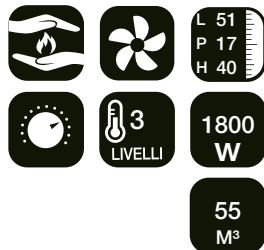
### Turbo convector

- › 2 POWER SETTINGS: 750/1500W
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TURBO FUNCTION
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE





3 livelli di potenza  
3 power settings



Programmatore  
Timer



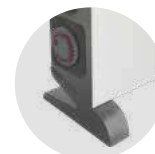
Matrix design  
Matrix design



Supporti stabili  
Stable feet



Matrix design  
Matrix design



Supporti stabili  
Stable feet



## TURBINE

AR4C03

8004032110203

### Convettore turbo

- › 3 LIVELLI DI POTENZA: 650/1150/1800W
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › FUNZIONE TURBO
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO

### Turbo convector

- › 3 POWER SETTINGS: 650/1150/1800W
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TURBO FUNCTION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE

## TURBINE TIME

AR4C03T

8004032110210

### Convettore turbo timer

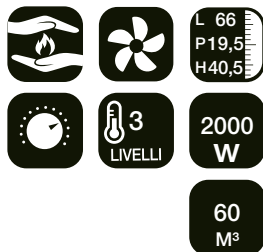
- › 3 LIVELLI DI POTENZA: 650/1150/1800W
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › FUNZIONE TURBO
- › TIMER PROGRAMMATTORE 24 ORE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO

### Turbo timer convector

- › 3 POWER SETTINGS: 650/1150/1800W
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TURBO FUNCTION
- › 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE



3 livelli di potenza  
3 power settings



Programmatore  
Timer



Flat design



Supporti stabili  
Stable feet



Flat design



Supporti stabili  
Stable feet



## SMOOTHY

AR4C05

8004032111019

### Convettore turbo

- › 3 LIVELLI DI POTENZA: 750/1250/2000W
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › FUNZIONE TURBO
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO

### Turbo convector

- › 3 POWER SETTINGS: 750/1250/2000W
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TURBO FUNCTION
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE

## SMOOTHY TIME

AR4C05T

8004032111026

### Convettore turbo timer

- › 3 LIVELLI DI POTENZA: 750/1250/2000W
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › FUNZIONE TURBO
- › TIMER PROGRAMMATORE 24 ORE
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO

### Turbo timer convector

- › 3 POWER SETTINGS: 750/1250/2000W
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TURBO FUNCTION
- › 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
- › PILOT LAMP
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE



Termostato  
Thermostat



Timer  
Timer



Logo In Rilievo  
Embossed logo



Supporti stabili  
Stable feet



Logo In Rilievo  
Embossed logo



Supporti stabili  
Stable feet



## THOR T

AR4C08T

8004032115833

### Convettore turbo

- › 3 LIVELLI DI POTENZA: 750/1250/2000W
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › FUNZIONE TURBO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › DESIGN PREMIUM, LOGO IN RILIEVO

### Turbo convector

- › 3 POWER SETTINGS: 750/1250/2000W
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TURBO FUNCTION
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE
- › PREMIUM DESIGN, EMBOSSED LOGO

## THOR TT

AR4C08TT

8004032115840

### Convettore turbo timer

- › 3 LIVELLI DI POTENZA: 750/1250/2000W
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › FUNZIONE TURBO
- › TIMER 3 ORE
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › DESIGN PREMIUM, LOGO IN RILIEVO

### Turbo timer convector

- › 3 POWER SETTINGS: 750/1250/2000W
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › TURBO FUNCTION
- › 3H TIMER
- › OVERHEATING PROTECTION
- › CARRYING HANDLE
- › PREMIUM DESIGN, EMBOSSED LOGO







# RADIATORI IN MICA

---

I radiatori in mica producono calore combinando i metodi di riscaldamento a convezione e radiante, rendendoli molto efficienti. Convertono il 100% dell'elettricità in calore senza sprechi di energia.

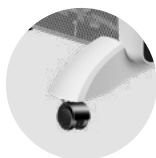
---

*Mica heaters produce heat by combining both convection and radiant heating methods, making them more efficient than the other electric heaters. They convert 100% of the electricity into heat with no wasted energy.*

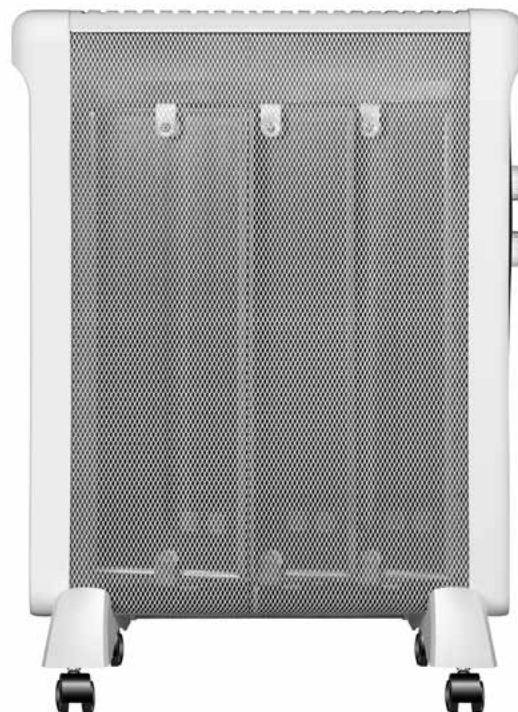




Termostato  
Thermostat



Ruote  
Wheels



## SLEEK

AR4MK01

8004032115888

### Radiatore in mica

- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 500/1500W
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- › RUOTE PER FACILE TRASPORTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

### Mica radiator

- › 2 POWER SETTINGS: 500/1500W
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › TIP OVER SAFETY SWITCH
- › WHEELS FOR EASY TRANSPORT
- › OVERHEATING PROTECTION
- › HANDLE FOR EASY TRANSPORT





Riscaldamento efficiente: radiatore da 1500W con elementi riscaldanti Mica di alta qualità, che possono raggiungere la temperatura desiderata in meno di 1 minuto e distribuire uniformemente il calore.

*Efficient heating: 1500W radiator with high quality Mica heating elements, which can reach the desired temperature in less than 1 minute and distribute heat evenly.*



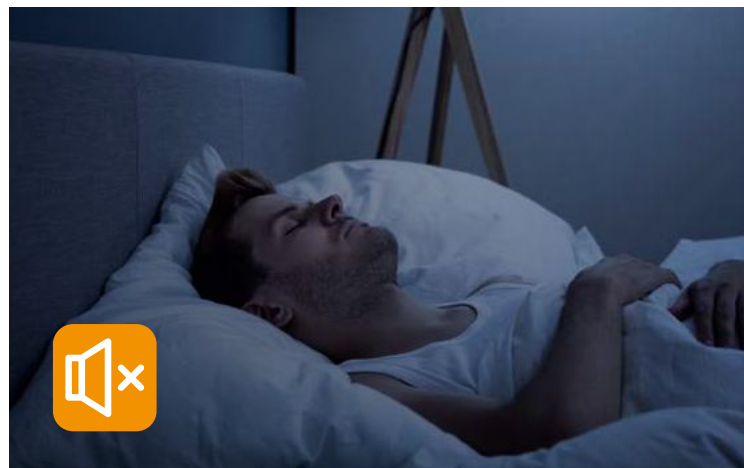
2 livelli di potenza: 2 modalità di riscaldamento (500W/1500W) e termostato regolabile. È possibile scegliere la temperatura desiderata secondo necessità. Il termostato mantiene la temperatura ad un livello preimpostato per ottimizzare il consumo di energia.

*2 power levels: 2 heating modes (500W/1500W) and adjustable thermostat. You can choose the desired temperature as needed. The thermostat maintains the temperature at a preset level to optimize energy consumption.*



Spegnimento automatico: l'apparecchio si spegne automaticamente in caso di surriscaldamento o ribaltamento.

*Automatic shut-off: the appliance switches off automatically in the event of overheating or overturning.*



Silenzioso e confortevole: non ha ventilatore, è molto silenzioso, non secca l'aria e non rilascia particelle di polvere.

*Silent and comfortable: it has no fan, is very silent, does not dry the air and does not release dust particles.*





# RADIATORI AD OLIO

---

Riscaldare una camera da letto senza rumore è fondamentale ed i radiatori ad olio sono perfetti per questo: scaldano silenziosamente e rapidamente. Il programmatore da 24 ore permette di impostare l'accensione o lo spegnimento all'orario desiderato.

---

*Silent heating is essential in the bedroom, and oil radiators are the perfect solution, because they provide a quick silent heating. They can be programmed with the 24h timer and are easy to transport.*



Termostato  
Thermostat



Maniglia di trasporto  
Handle



L 30,5  
P 14  
H 38

25  
M<sup>3</sup>

800  
W

7  
ELEMENTI



## OILO MINI2

AR4R07M2

8004032115857

### Radiatore ad olio mini

- › 7 ELEMENTI RISCALDANTI
- › COMPATTO, FACILE DA POSIZIONARE E RIPORRE
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO

### Small oil radiator

- › 7 HEATING ELEMENTS
- › COMPACT, EASY TO CARRY AND STORE
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › CARRYING HANDLE
- › OVERHEATING PROTECTION



Termostato  
Thermostat



Avvolgicavo  
Cable reel



Design curvo  
Curved design



L 33  
P 24  
H 62,5

3  
LIVELLI

1500  
W

7  
ELEMENTI



45  
M<sup>3</sup>

## CURVY 7

AR4R07S

8004032110937

### Radiatore ad olio

- › 7 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › 3 LIVELLI DI POTENZA: 600/900/1500W
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTIRIBALTAMENTO

### Oil radiator

- › 7 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › CARRYING HANDLE
- › OVERHEATING PROTECTION
- › 3 POWER SETTINGS: 600/900/1500W
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH





Termostato  
*Thermostat*



Avvolgicavo  
*Cable reel*



Design curvo  
*Curved design*



Termostato  
*Thermostat*



Avvolgicavo  
*Cable reel*



Design curvo  
*Curved design*



## CURVY 9

AR4R09S

8004032110944

Radiatore ad olio

*Oil radiator*

- 9 ELEMENTI RISCALDANTI
- TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- SPIA DI FUNZIONAMENTO
- IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- 3 LIVELLI DI POTENZA: 800/1200/2000W
- AVVOLGICAVO
- INTERRUTTORE ANTIRIBALTAMENTO

- 9 HEATING ELEMENTS
- THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- PILOT LAMP
- CARRYING HANDLE
- OVERHEATING PROTECTION
- 3 POWER SETTINGS: 800/1200/2000W
- CABLE REEL
- TIP OVER SAFETY SWITCH

## CURVY 11

AR4R11S

8004032110951

Radiatore ad olio

*Oil radiator*

- 11 ELEMENTI RISCALDANTI
- TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- SPIA DI FUNZIONAMENTO
- IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- 3 LIVELLI DI POTENZA: 1000/1500/2500W
- AVVOLGICAVO
- INTERRUTTORE ANTIRIBALTAMENTO

- 11 HEATING ELEMENTS
- THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- PILOT LAMP
- CARRYING HANDLE
- OVERHEATING PROTECTION
- 3 POWER SETTINGS: 1000/1500/2500W
- CABLE REEL
- TIP OVER SAFETY SWITCH



Termostato  
Thermostat



Avvolgicavo  
Cable reel



Design curvo  
Curved design



L 33  
P 24  
H 62,5  
3  
LIVELLI

1500  
W  
7  
ELEMENTI

45  
M<sup>3</sup>

## CURVY 7 RETRÒ

AR4R07VIN

8004032115864

### Radiatore ad olio

- › 7 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › 3 LIVELLI DI POTENZA: 600/900/1500W
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTIRIBALTAMENTO

### Oil radiator

- › 7 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › CARRYING HANDLE
- › OVERHEATING PROTECTION
- › 3 POWER SETTINGS: 600/900/1500W
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH



Termostato  
Thermostat



Avvolgicavo  
Cable reel



Design curvo  
Curved design



L 40,5  
P 24  
H 62,5  
3  
LIVELLI

2000  
W  
9  
ELEMENTI

60  
M<sup>3</sup>

## CURVY 9 RETRÒ

AR4R09VIN

8004032115871

### Radiatore ad olio

- › 9 ELEMENTI RISCALDANTI
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SPIA DI FUNZIONAMENTO
- › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- › 3 LIVELLI DI POTENZA: 800/1200/2000W
- › AVVOLGICAVO
- › INTERRUTTORE ANTIRIBALTAMENTO

### Oil radiator

- › 9 HEATING ELEMENTS
- › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
- › PILOT LAMP
- › CARRYING HANDLE
- › OVERHEATING PROTECTION
- › 3 POWER SETTINGS: 800/1200/2000W
- › CABLE REEL
- › TIP OVER SAFETY SWITCH



Programmatore  
Timer



Turbo



Programmatore  
Timer



Avvolgicavo  
Cable reel



Termostato  
Thermostat



Termostato  
Thermostat



L 40  
P 24  
H 65



70  
M<sup>3</sup>

2400  
W



3  
LIVELLI

9  
ELEMENTI



L 48  
P 24  
H 65

75  
M<sup>3</sup>

2500  
W



3  
LIVELLI

11  
ELEMENTI



## OILO9 TURBO TIME

AR4R09BTTE

8004032114027

### Radiatore ad olio

### Oil radiator

- › 9 ELEMENTI RISCALDANTI
  - › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
  - › 3 LIVELLI DI POTENZA: 800/1200/2000W
  - › TIMER PROGRAMMATORE 24 ORE
  - › SPIA DI FUNZIONAMENTO
  - › AVVOLGICAVO
  - › INTERRUOTTORE ANTI RIBALTAMENTO
  - › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
  - › FUNZIONE TURBO
  - › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › 9 HEATING ELEMENTS
  - › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
  - › 3 POWER SETTINGS: 800/1200/2000W
  - › 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
  - › PILOT LAMP
  - › CABLE REEL
  - › TIP OVER SAFETY SWITCH
  - › OVERHEATING PROTECTION
  - › TURBO FUNCTION
  - › CARRYING HANDLE

## OILO11 TIME

AR4R11BTE

8004032114034

### Radiatore ad olio

### Oil radiator

- › 11 ELEMENTI RISCALDANTI
  - › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
  - › 3 LIVELLI DI POTENZA: 1000/1500/2500W
  - › TIMER PROGRAMMATORE 24 ORE
  - › SPIA DI FUNZIONAMENTO
  - › AVVOLGICAVO
  - › INTERRUOTTORE ANTI RIBALTAMENTO
  - › SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
  - › IMPUGNATURA PER IL TRASPORTO
- › 11 HEATING ELEMENTS
  - › THERMOSTAT FOR ROOM TEMPERATURE REGULATION
  - › 3 POWER SETTINGS: 1000/1500/2500W
  - › 24H TIMER FOR POWER ON/OFF
  - › PILOT LAMP
  - › CABLE REEL
  - › TIP OVER SAFETY SWITCH
  - › OVERHEATING PROTECTION
  - › CARRYING HANDLE







# CAMINI ELETTRICI E STUFE A GAS

---

I camini elettrici non necessitano di canna fumaria e possono essere utilizzati anche senza riscaldare, accendendo l'effetto fiamma per ricreare la piacevole atmosfera di un focolare.

Facile da installare, sicura ed efficiente, la stufa a gas è una pratica alternativa al riscaldamento centralizzato.

---

*Free-standing and safe, they act as fan heaters. The electric fireplace recalls a conventional fireplace, but has no need of a chimney. It can be used without heating function, to illuminate the room with soft, warm light.*



Effetto ceppo ardente  
*Burning log effect*



Effetto ceppo ardente  
*Burning log effect*



Facile da posizionare  
*Easy to place*



Funzione termostato  
*Thermostat function*

L 37  
P 20  
H 44,5

1500  
W

45  
M<sup>3</sup>

40 W  
2  
LIVELLI



L 40,5  
P 24  
H 45,5

1500  
W

45  
M<sup>3</sup>

5 W  
2  
LIVELLI



## CAMINÒ SQUARE

AR350

8004032104813

### Camino elettrico portatile

### Portable electric fireplace

- › PORTATILE
- › FACILE DA TRASPORTARE
- › INGOMBRO RIDOTTO
- › EFFETTO CEPPA ARDENTE
- › PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 750/1500W
- › TERMOSTATO

- › PORTABLE
- › EASY TO CARRY
- › COMPACT SIZE
- › BURNING LOG EFFECT
- › OVERHEATING PROTECTION
- › 2 POWER SETTINGS: 750/1500W
- › THERMOSTAT

## CAMINÒ JR

AR354

8004032114072

### Camino elettrico

### Electric fireplace

- › EFFETTO CEPPA ARDENTE
- › CERAMICO: SICURO ED EFFICIENTE
- › 2 LIVELLI DI POTENZA: 750/1500W
- › TERMOSTATO DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA
- › SICUREZZA ANTI SURRISCALDAMENTO
- › RISCALDAMENTO IMMEDIATO
- › INGOMBRO RIDOTTO

- › BURNING LOG EFFECT
- › CERAMIC: SAFE AND EFFICIENT
- › 2 POWER SETTINGS: 750/1500W
- › THERMOSTAT FOR TEMPERATURE REGULATION
- › OVERHEATING PROTECTION
- › INSTANT HEATING
- › COMPACT SIZE



Pannello comandi touch  
Touch control panel



Caminetto  
Fireplace



Telecomando  
Remote control



# ATMO

AR4P22FP

8004032115895

**Termoventilatore ceramico con caminetto**

- > 2 LIVELLI DI POTENZA: 1400/2000W
- > VENTILAZIONE ESTIVA
- > CAMINO EFFETTO CEPPLO ARDENTE
- > TELECOMANDO
- > TIMER 12 ORE
- > OSCILLAZIONE LATERALE AUTOMATICA
- > PANNELLO COMANDI TOUCH
- > DISPLAY LED CON INDICATORE TEMPERATURA
- > INTERRUTTORE ANTI RIBALTAMENTO
- > SISTEMA DI PROTEZIONE ANTI SURRISCALDAMENTO
- > MANIGLIA PER FACILE TRASPORTO

**Ceramic fan heater with fireplace**

- > 2 POWER SETTINGS: 1400/2000W
- > SUMMER VENTILATION
- > FIREPLACE WITH BURNING LOG EFFECT
- > REMOTE CONTROL
- > 12H TIMER
- > AUTOMATIC SIDE SWING
- > TOUCH CONTROL PANEL
- > LED DISPLAY WITH TEMPERATURE INDICATION
- > TIP OVER SAFETY SWITCH
- > OVERHEATING PROTECTION
- > HANDLE FOR EASY TRANSPORT



**Atmosfera romantica in ogni stagione**

*Romantic atmosphere in every season*

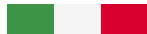




Accensione piezo  
Piezo switch



Kit regolatore MADE IN ITALY  
Regulator kit MADE IN ITALY



L 42,2  
P 47,5  
H 73

84-120  
M<sup>3</sup>



3  
LIVELLI

## BOXER

AR382

8004032111033

### Stufa a gas

- › A RAGGI INFRAROSSI
- › RISCALDAMENTO A LUNGA DURATA
- › STRUTTURA IN ACCIAIO VERNICIATO
- › VANO PORTA BOMBOLA
- › ALIMENTAZIONE GPL
- › 3 LIVELLI DI POTENZA
- › ROTELLE PER IL TRASPORTO
- › KIT DI MONTAGGIO CON TUBI E REGOLATORE MADE IN ITALY
- › PER STANZE DA 84 FINO A 120 M<sup>3</sup>
- › CONTROLLO PRESENZA FIAMMA
- › CONTROLLO LIVELLO OSSIGENO (ODS)
- › INTERRUTTORE ANTIRIBALTAMENTO

### Gas heater

- › INFRARED
- › LONG-LASTING HEATING
- › PAINTED STEEL FRAME
- › CANISTER COMPARTMENT
- › LPG FUELLED
- › 3 POWER SETTINGS
- › TRANSPORT WHEELS
- › HOSES AND GAS REGULATOR MADE IN ITALY
- › SUITABLE FROM 84 TO 120 M<sup>3</sup>
- › FLAME SUPERVISION DEVICE
- › OXIGEN DEPLETION SENSOR (ODS)
- › TIP OVER SAFETY SWITCH



**3 POTENZE, CONTROLLO PRESENZA E LIVELLO OSSIGENO (ODS)**

*3 POWER SETTINGS, FLAME SUPERVISION AND OXIGEN DEPLETION SENSOR (ODS)*



**SICURO: SISTEMA DI PROTEZIONE ANTIRIBALTAMENTO**

*SAFE: TIP OVER SAFETY SWITCH*





**ROTELLE PER IL TRASPORTO**  
*TRANSPORT WHEELS*



**RISCALDAMENTO A RAGGI INFRAROSSI  
A LUNGA DURATA**  
*INFRARED, LONG-LASTING HEATING*



**PER STANZE DA 84 A 120 m<sup>3</sup>**  
*SUITABLE FROM 84 TO 120 m<sup>3</sup>*



**KIT DI MONTAGGIO CON TUBI E REGOLATORE  
MADE IN ITALY**  
*MADE IN ITALY HOSE AND REGULATOR KIT*





# ASPIRA- CENERE

---



Aspiraceneri ideali per la pulizia di barbecue, camini o di qualsiasi tipo di stufa, pellet, legna o biomasse. Per gli angoli più nascosti e difficili da raggiungere è possibile utilizzare anche la funzione soffiante. Lo scuoti filtro permette di pulire il filtro dalla cenere durante l'utilizzo, favorendo un'aspirazione al massimo delle prestazioni.

---

*Ash vacuum cleaners for cleaning barbecue, fireplaces or any type of stove, pellets, wood or biomass. The strong blowing function can also be used to reach the most hidden corners. The high efficiency dust shaking function allows to clean the ash filter during the use, favouring an aspiration at maximum performance.*



Tubo in metallo da 1 metro  
1 meter metal hose



Filtro lavabile  
Washable filter



Tubo in metallo da 1,5 metri  
1,5 meter metal hose



Filtro in tessuto ignifugo  
Fireproof cloth filter



Maniglione ergonomico  
Ergonomic handle



Filtro HEPA lavabile  
Washable HEPA filter



L 28  
P 28,5  
H 27

12  
LITRI

800  
W

## ASHPIRO 12

AR4A12

8004032112108

### Aspiracenera 12L

- › CONTENITORE IN ACCIAIO DA 12L
- › PER CENERI FREDDI (TEMPERATURA INFERIORE A 45°C)
- › MANIGLIONE ERGONOMICO PER IL TRASPORTO
- › FILTRO IN TESSUTO NON TESSUTO LAVABILE
- › BECCO IN ALLUMINIO DA 15 CM
- › TUBO IN METALLO DA 1 METRO
- › FUNZIONE SOFFIANTE
- › CAPACITÀ DI ASPIRAZIONE 15kPa

### Ash vacuum cleaner 12L

- › 12L STEEL BARREL
- › FOR COLD ASHES (TEMPERATURE LOWER THAN 45°C)
- › ERGONOMIC HANDLE FOR TRANSPORT
- › WASHABLE NON-WOVEN CLOTH FILTER
- › 15 CM ALUMINIUM NOZZLE
- › 1 METER METAL TUBE
- › BLOWING FUNCTION
- › SUCTION CAPACITY: 15 kPa



L 31,5  
P 32  
H 40

20  
LITRI

1200  
W

## ASHPIRO 20

AR4A20

8004032112115

### Aspiracenera 20L

- › CONTENITORE IN ACCIAIO DA 20L
- › PER CENERI FREDDI (TEMPERATURA INFERIORE A 45°C)
- › MANIGLIONE ERGONOMICO PER IL TRASPORTO
- › FILTRO HEPA LAVABILE
- › FILTRO AGGIUNTIVO IN TESSUTO IGNIFUGO LAVABILE
- › TUBO IN METALLO DA 1,5 METRI
- › BECCO IN ALLUMINIO DA 23 CM
- › SCUOTI FILTRO
- › FUNZIONE SOFFIANTE
- › CAPACITÀ DI ASPIRAZIONE 19kPa

### Ash vacuum cleaner 20L

- › 20L STEEL BARREL
- › FOR COLD ASHES (TEMPERATURE LOWER THAN 45°C)
- › ERGONOMIC HANDLE FOR TRANSPORT
- › WASHABLE HEPA FILTER
- › ADDITIONAL WASHABLE FIREPROOF CLOTH FILTER
- › 1,5 METER TUBE
- › 23 CM ALUMINIUM NOZZLE
- › DUST SHAKING FUNCTION
- › BLOWING FUNCTION
- › SUCTION CAPACITY: 19 kPa





## FILTRO PER AR4A12

AR4A12/F

8004032112214

Filtro in TNT lavabile per aspiraceneri AR4A12

*Washable non-woven cloth filter for ash vacuum cleaner AR4A12*



## FILTRO HEPA PER AR4A20

AR4A20/FH

8004032112238

Filtro HEPA lavabile per aspiraceneri AR4A20

*Washable HEPA filter for ash vacuum cleaner AR4A20*



## FILTRO PER AR4A20

AR4A20/F

8004032112221

Filtro ignifugo in tessuto lavabile per aspiraceneri AR4A20

*Washable fireproof cloth filter for ash vacuum cleaner AR4A20*





# TABELLE TECNICHE

---

Informazioni tecniche e logistiche

---

*Technical and logistical information*





<b>SCALDALETTO / HEATING BLANKETS</b>	<b>AR411</b>	<b>AR412</b>	<b>AR413</b>	<b>AR415</b>	<b>AR4F11</b>	<b>AR4F12</b>	<b>AR4U80A</b>
MADE IN ITALY	•	•	•	•	•	•	-
Certificato IMQ - IMQ listed	•	•	•	•	-	-	-
(V)	220-230	220-230	220-230	220-230	230	230	230
(Hz)	50-60	50-60	50-60	50-60	50-60	50-60	50
POTENZA - POWER (W)	50-55	50-55	50-55	50-55	62	62	60
Numero di piazze - Size (n°)	1	1	1	1 + 1/2	1	1	1
Coperta per sotto - Underblanket	•	•	•	•	•	•	•
Plaid - Plaid	-	-	-	-	-	-	-
Extra riscaldamento piedi - Extra feet heating	-	-	-	-	•	•	-
Commutatore separabile - Detachable switch	•	•	•	•	•	•	•
Livelli di riscaldamento - Heating levels	2	2	2	2	2	2	3
Materiale - Material	100% lana/wool	50% lana/wool	100% poliestere/ polyester	100% lana/wool	100% lana/wool	50% lana/wool	100% poliestere/ polyester
Sistema di sicurezza - Protection system	•	•	•	•	•	•	•
Lavabile - Washable	•	•	•	•	•	•	•
Lavabile in lavatrice - Machine washable	-	-	-	-	-	-	•
Peso Netto - Net weight (kg)	0,84	0,84	0,84	1,75	1,2	1,2	0,9
Peso Lordo - Gross weight (kg)	1,35	1,35	1,35	2,9	2	2	1,1
Dimensioni LxP - Size LxW (cm)	150 x 80	150 x 80	150 x 80	150 x 120	160 x 80	160 x 80	150 x 80
Imballo singolo - Giftbox (cm)	55,5 x 11,2 x 41,5	55,5 x 11,2 x 41,5	55,5 x 8 x 41,5	55,5 x 17,5 x 41,5	55,5 x 11,2 x 41,5	55,5 x 11,2 x 41,5	42 x 7 x 32
Imballo master - Master carton (cm)	58 x 44,5 x 69	58 x 44,5 x 69	58 x 45 x 50,5	58 x 44,5 x 69	58 x 44,5 x 69	58 x 44,5 x 69	65 x 44 x 22
Pezzi per master - Pcs per master	6	6	6	3	6	6	6
Master per pallet - Master per Pallet	8	8	8	8	8	8	20
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	48	48	48	24	48	48	120
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032004113</b>	<b>8004032004120</b>	<b>8004032004137</b>	<b>8004032004151</b>	<b>8004032111057</b>	<b>8004032111064</b>	<b>8004032114133</b>
EAN CODE (master)	8004032970500	8004032975482	8004032971408	8004032975536	8004032975468	8004032975475	8004032973358



<b>SCALDALETTO / HEATING BLANKETS</b>	<b>AR422</b>	<b>AR423</b>	<b>AR424</b>	<b>AR4F23</b>	<b>AR4U140A</b>	<b>AR4O180</b>
MADE IN ITALY	•	•	•	•	-	-
Certificato IMQ - IMQ listed	•	•	•	-	-	-
(V)	220-230	220-230	220-230	230	230	220-240
(Hz)	50-60	50-60	50-60	50-60	50	50
POTENZA - POWER (W)	2 x 50-55	2 x 50-55	2 x 50-55	2 x 62	2 x 60	120
Numero di piazze - Size (n°)	2	2	2	2	2	-
Coperta per sotto - Underblanket	•	•	•	•	•	-
Plaid - Plaid	-	-	-	-	-	•
Extra riscaldamento piedi - Extra feet heating	-	-	-	•	-	-
Commutatore separabile - Detachable switch	•	•	•	•	•	•
Livelli di riscaldamento - Heating levels	2	2	2	2	3	10
Materiale - Material	100% lana/wool	50% lana/wool	100% poliestere/ polyester	50% lana/wool	100% poliestere/ polyester	100% poliestere/ polyester
Sistema di sicurezza - Protection system	•	•	•	•	•	•
Lavabile - Washable	•	•	•	•	•	•
Lavabile in lavatrice - Machine washable	-	-	-	-	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	2,17	2,17	1,866	2,17	1,71	1,7
Peso Lordo - Gross weight (kg)	3,65	3,7	3,176	3,7	1,94	1,8
Dimensioni LxP - Size LxW (cm)	150 x 160	150 x 160	150 x 160	160 x 160	160 x 140	180 x 130
Imballo singolo - Giftbox (cm)	55,5 x 22,5 x 41,5	55,5 x 22,5 x 41,5	55,5 x 15,5 x 41,5	55,5 x 22,5 x 41,5	48 x 8 x 40	34 x 15 x 32
Imballo master - Master carton (cm)	58 x 44,5 x 69	58 x 44,5 x 69	58 x 45 x 50,5	58 x 44,5 x 69	80 x 49 x 27	35,5 x 32 x 33,5
Pezzi per master - Pcs per master	3	3	3	3	6	2
Master per pallet - Master per Pallet	8	8	8	8	12	30
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	24	24	24	24	72	60
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032004229</b>	<b>8004032004236</b>	<b>8004032004243</b>	<b>8004032111088</b>	<b>8004032114140</b>	<b>8004032115901</b>
EAN CODE (master)	8004032975550	8004032975567	8004032971392	8004032975529	8004032973389	8004032973518



<b>TERMOFORI - HEATING PADS</b>	<b>AR4H01</b>	<b>AR4H02</b>	<b>AR4H03</b>	<b>AR4H04</b>	<b>AR4H05</b>
(V)	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240
(Hz)	50	50	50	50	50
POTENZA - POWER (W)	100	100	100	100	100
Commutatore separabile - Detachable switch	•	•	•	•	-
Livelli di riscaldamento - Heating levels	6	6	6	6	6
Timer [mm] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	90 (off)	90 (off)	90 (off)	90 (off)	90 (off)
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•	•	•
Rivestimento in microfibra - Micro plush coating	•	•	•	•	•
Lavabile in lavatrice - Machine washable	•	•	•	•	-
Fodera separabile in microfibra - Detachable micro plush cover	•	-	-	-	-
Fodera separabile in lana sintetica - Detachable synthetic wool cover	-	-	-	-	•
Fodera/custodia lavabile in lavatrice - Machine washable cover	•	-	-	-	•
Peso Netto - Net weight (kg)	0,44	0,55	0,4	1,1	0,6
Peso Lordo - Gross weight (kg)	0,59	0,75	0,6	1,3	0,8
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	32 x 41	38 x 65	28 x 69	47 x 53	27 x 31 x 25
Imballo singolo - Giftbox (cm)	22 x 5,5 x 33	22 x 5,5 x 40	22 x 6 x 28,5	19 x 9 x 28	28,5 x 12 x 25
Imballo master - Master carton (cm)	35 x 35 x 24	42 x 35 x 24	38 x 30,5 x 24	40 x 29 x 30	59 x 38 x 27
Pezzi per master - Pcs per master	6	6	6	6	6
Master per pallet - Master per Pallet	30	30	40	40	20
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	180	180	240	240	120
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032109528</b>	<b>8004032111514</b>	<b>8004032111521</b>	<b>8004032111538</b>	<b>8004032111545</b>
EAN CODE (master)	8004032970340	8004032972184	8004032972177	8004032972160	8004032970326



<b>SCALDINI – WARMERS</b>	<b>AR080</b>	<b>AR071</b>	<b>ARTK75</b>
MADE IN ITALY	-	•	•
Certificato IMQ - IMQ listed	-	•	•
(V)	5	220-230	220-230
(Hz)	DC	50-60	50-60
POTENZA - POWER (W)	6	500-550	500-550
Funzionamento a batterie - Battery operated	Li-ion 3,7V 4000mAh	-	-
Batterie ricaricabili - Rechargeable batteries	•	-	-
Autonomia batteria - Battery autonomy (hh)	3	-	-
Livelli di riscaldamento - Heating levels	4	-	-
Accumulo di calore - Heating storage	-	•	•
Durata carica - Charging time (min)	180	3	3
Ore di calore - Heating hours	3	3	3
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	-	•	•
Involucro in metallo - Metallic enclosure	-	•	•
Soffice custodia - Soft cover	-	•	•
Fodera/custodia lavabile in lavatrice - Machine washable cover	-	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	0,15	0,933	0,933
Peso Lordo - Gross weight (kg)	0,2	1,221	1,221
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	6,7 x 3 x 10,1	19 x 19 x 5	19 x 19 x 5
Imballo singolo - Giftbox (cm)	9 x 3,9 x 5,1	19,5 x 5,5 x 22,5	19,5 x 5,5 x 22,5
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032116595</b>	<b>8004032000719</b>	<b>8004032750003</b>
Imballo master - Master carton (cm)		41 x 39 x 27	41 x 39 x 27
Pezzi per master - Pcs per master		12	12
EAN CODE (master)		8004032974416	-
Master per pallet - Master per Pallet		30	30
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet		360	360





<b>TERMOVENTILATORI / FAN HEATERS</b>	<b>AR4F09</b>	<b>AR4F08</b>	<b>AR4F17</b>	<b>AR4F03OS</b>	<b>AR451C</b>	<b>AR4F16</b>
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	60	60	60	60	60	60
(V)	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240
(Hz)	50	50	50-60	50-60	50-60	50-60
POTENZA - POWER (W)	1700-2000	1700-2000	1800-2000	1800-2000	1800-2000	1800-2000
Protezione IP - IP protection	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0
Livelli potenza - Power settings (W)	1000 / 2000	1000 / 2000	1000 / 2000	1000 / 2000	1000 / 2000	1000 / 2000
Ventilazione estiva - Summer ventilation	•	•	•	•	•	•
Oscillazione orizzontale - Side swing	-	-	-	•	-	-
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	-	-	-	-	-
Comandi manuali - Manual control	•	•	•	•	•	•
Antiribaltamento - Tip-over switch	-	-	-	-	-	-
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•	•	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	-	•	•	•	•
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.	•	•	•	•	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	0,95	0,87	0,93	1,15	0,9	0,85
Peso Lordo - Gross weight (kg)	1,05	1	1,2	1,35	1,14	1
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	21 x 13 x 22	24,7 x 12,3 x 20,7	21 x 16 x 29	21,5 x 13,5 x 28	23 x 14 x 26	20 x 14 x 23
Imballo singolo - Giftbox (cm)	21 x 13,5 x 22,8	25 x 12,5 x 21	21,4 x 13 x 27,5	22,9 x 14 x 28,3	23 x 14 x 27	19,8 x 14,2 x 23,1
Imballo master - Master carton (cm)	65 x 28,6 x 47,6	51 x 26 x 43,5	40 x 23 x 56,5	43,5 x 23,7 x 57,6	58 x 24,5 x 56	43,5 x 21 x 48
Pezzi per master - Pcs per master	12	8	6	6	8	6
Master per pallet - Master per Pallet	13	24	-	21	18	-
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	156	192	-	126	144	-
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032114836</b>	<b>8004032112818</b>	<b>8004032116557</b>	<b>8004032114850</b>	<b>8004032110029</b>	<b>8004032116533</b>
EAN CODE (master)	8004032975345	8004032971330	8004032976243	8004032974720	8004032974232	8004032976175



<b>TERMOVENTILATORI / FAN HEATERS</b>	<b>AR4F05</b>	<b>AR4F14</b>	<b>AR4F14G</b>	<b>ARAM4F09G</b>	<b>AR4F15</b>	<b>AR449TI</b>	<b>AR4FI0TI</b>
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	60	60	60	60	60	60	60
(V)	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240
(Hz)	50-60	50-60	50-60	50	50	50-60	50-60
POTENZA - POWER (W)	1800-2000	1800-2000	1800-2000	1700-2000	2000	2000	1800-2000
Protezione IP - IP protection	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0	IP21
Livelli potenza - Power settings (W)	1000 / 2000	1000 / 2000	1000 / 2000	1000 / 2000	1000 / 2000	1000 / 2000	1000 / 2000
Ventilazione estiva - Summer ventilation	•	•	•	•	•	•	•
Oscillazione orizzontale - Side swing	-	-	-	-	-	-	-
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•	•	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	-	-	-	-	24 (progr.)	24 (progr.)
Comandi manuali - Manual control	•	•	•	•	•	•	•
Antiribaltamento - Tip-over switch	-	•	•	-	-	-	-
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•	•	•	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	-	•	•	•	•	•	•
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.	•	•	•	•	•	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	1,4	1	1	0,95	1	0,97	1,31
Peso Lordo - Gross weight (kg)	1,8	1,2	1,2	1,05	1,19	1,3	1,46
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	25 x 12 x 25	18 x 11 x 25,7	18 x 11 x 25,7	21 x 13 x 22	22,5 x 10,5 x 24	22 x 16 x 29	21 x 16 x 28
Imballo singolo - Giftbox (cm)	25 x 12,5 x 26,5	18,3 x 13,6 x 25,9	18,3 x 13,6 x 25,9	21 x 13,5 x 22,8	23 x 12,5 x 26,5	22 x 14 x 29	22 x 16,4 x 28,6
Imballo master - Master carton (cm)	39 x 26,5 x 55	42,3 x 28,3 x 37,8	42,3 x 28,3 x 37,8	65 x 28,6 x 47,6	52 x 24,5 x 55	57 x 23 x 59,5	50,7 x 23 x 58,7
Pezzi per master - Pcs per master	6	6	6	12	8	8	6
Master per pallet - Master per Pallet	24	32	32	13	-	-	18
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	144	192	192	156	-	-	108
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032110012</b>	<b>8004032114867</b>	<b>8004032116052</b>	<b>8004032114959</b>	<b>8004032116526</b>	<b>8004032110005</b>	<b>8004032114843</b>
EAN CODE (master)	8004032974065	8004032974164	-	8004032974492	8004032976236	8004032976250	8004032974874


**TERMOVENTILATORI CERAMICI /  
CERAMIC FAN HEATERS**

	<b>AR4P21W</b>	<b>AR4P21B</b>	<b>AR4P03O</b>	<b>AR4P18</b>	<b>AR4P16</b>
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	45	45	45	60	60
(V)	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240
(Hz)	50	50	50-60	50-60	50-60
POTENZA - POWER (W)	1500	1500	1500	2000	2000
Livelli potenza - Power settings (W)	1000 / 1500	1000 / 1500	750 / 1500	1300 / 2000	1400 / 2000
Ventilazione estiva - Summer ventilation	•	•	-	-	•
Oscillazione orizzontale - Side swing	-	-	•	•	•
Oscillazione verticale - Vertical swing	-	-	-	-	-
Inclinazione verticale - Vertical tilt	-	-	-	-	-
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	-	-	-	24 (off)
Ionizzatore - Ion	-	-	-	-	-
Comandi manuali - Manual control	•	•	•	•	-
Comandi touch - Touch control	-	-	-	-	•
Display	-	-	-	-	•
Luce notturna LED - LED night light	-	-	-	-	-
Telecomando - Remote control	-	-	-	-	•
Filtro antipolvere - Dust filter	-	-	-	-	-
Antiribaltamento - Tip-over switch	•	•	•	•	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	•	•	•	•
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.	•	•	•	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	1,1	1,1	1,5	2,1	1,9
Peso Lordo - Gross weight (kg)	1,4	1,4	1,7	2,37	2,65
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	21 x 18 x 21,5	21 x 18 x 21,5	17,5 x 13 x 24	17,5 x 13 x 38,5	21 x 21 x 63,5
Imballo singolo - Giftbox (cm)	21,5 x 18,7 x 25,5	21,5 x 18,7 x 25,5	18 x 13,5 x 28,2	18 x 13,7 x 43	18 x 15 x 67
Imballo master - Master carton (cm)	57,5 x 22,5 x 53	57,5 x 22,5 x 53	42 x 19,5 x 58,4	56,5 x 18,8 x 44,5	-
Pezzi per master - Pcs per master	6	6	6	4	-
Master per pallet - Master per Pallet	18	18	27	32	-
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	108	108	162	128	60
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032115796</b>	<b>8004032115802</b>	<b>8004032112832</b>	<b>8004032114874</b>	<b>8004032114089</b>
EAN CODE (master)	8004032973457	8004032973440	8004032971279	8004032974072	-



<b>TERMOVENTILATORI CERAMICI / CERAMIC FAN HEATERS</b>	<b>AR4P19</b>	<b>AR4P20</b>	<b>AR4P17</b>
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	60	60	65
(V)	220-240	220-240	220-240
(Hz)	50-60	50	50
POTENZA - POWER (W)	2000	2000	2200
Livelli potenza - Power settings (W)	1400 / 2000	1000 / 2000	1100 / 2200
Ventilazione estiva - Summer ventilation	•	•	•
Oscillazione orizzontale - Side swing	•	•	-
Oscillazione verticale - Vertical swing	-	-	•
Inclinazione verticale - Vertical tilt	-	•	-
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	12 (off)	12 (off)	12 (on+off)
Ionizzatore - Ion	-	-	•
Comandi manuali - Manual control	-	-	-
Comandi touch - Touch control	•	•	•
Display	•	•	•
Luce notturna LED - LED night light	3 colori 3 colours	-	-
Telecomando - Remote control	•	•	•
Filtro antipolvere - Dust filter	-	-	•
Antiribaltamento - Tip-over switch	•	•	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	•	•
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.	•	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	1,63	2	4,1
Peso Lordo - Gross weight (kg)	2	2,7	5
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	13,5 x 13,5 x 44	21,3 x 21,3 x 51,2	38 x 21 x 41
Imballo singolo - Giftbox (cm)	17 x 17 x 47,5	24,5 x 24,5 x 55	41,5 x 24 x 46,5
Imballo master - Master carton (cm)	-	50,5 x 25,5 x 56,5	-
Pezzi per master - Pcs per master	-	2	-
Master per pallet - Master per Pallet	-	18	-
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	56	36	28
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032114898</b>	<b>8004032114904</b>	<b>8004032112139</b>
EAN CODE (master)	-	8004032975000	-





CIRCOLATORI / CIRCULATORS	ARCF01
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	60
(V)	220-240
(Hz)	50
POTENZA - POWER (W)	1800
Livelli potenza - Power settings (W)	900 / 1800
Ventilazione estiva - Summer ventilation	•
Oscillazione orizzontale - Side swing	•
Oscillazione verticale - Vertical swing	•
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	12 (off)
Comandi touch - Touch control	•
Display	•
Telecomando - Remote control	•
Filtro antipolvere - Dust filter	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•
Maniglia per trasporto - Handle	•
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.	•
Peso Netto - Net weight (kg)	4
Peso Lordo - Gross weight (kg)	5,3
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	31 x 27 x 41
Imballo singolo - Giftbox (cm)	45,8 x 31,8 x 36,2
Imballo master - Master carton (cm)	65,6 x 38 x 47,2
Pezzi per master - Pcs per master	2
Master per pallet - Master per Pallet	12
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	24
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032114478</b>
EAN CODE (master)	8004032976021



CALDO E FREDDO / COOL AND WARM	ARCF02
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	60
(V)	220-240
(Hz)	50-60
POTENZA - POWER (W)	2000
Livelli potenza - Power settings (W)	1000 / 2000
Ventilazione estiva - Summer ventilation	•
Oscillazione autom. delle alette vert. - Auto swing of vert. louvers	•
Oscillazione manuale alette orizz. - Manual tilt of horiz. louvers	•
Termostato ambiente - Ambient thermostat (°C)	20/25/30
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	12 (off)
Comandi touch - Touch control	•
Display	•
Telecomando - Remote control	•
Filtro antipolvere - Dust filter	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•
Maniglia per trasporto - Handle	•
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.	•
Peso Netto - Net weight (kg)	5,5
Peso Lordo - Gross weight (kg)	6,2
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	25,5 x 29 x 66,5
Imballo singolo - Giftbox (cm)	33,2 x 30,5 x 68
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	15
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032115406</b>



<b>TERMOVENTILATORI BLADELESS / BLADELESS FAN HEATERS</b>	<b>AR4P04RG</b>	<b>AR4BL1</b>
Resa in m³ - Suitable for cubic meters	45	60
(V)	220-240	220-240
(Hz)	50	50-60
POTENZA - POWER (W)	1500	2000
Livelli potenza - Power settings (W)	1000 / 1500	1000 / 2000
Ventilazione estiva - Summer ventilation	•	•
Oscillazione orizzontale - Side swing	•	•
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	12 (off)	12 (off)
Comandi touch - Touch control	•	•
Display	•	•
Luce notturna LED - LED night light	-	4 colori 4 colours
Telecomando - Remote control	•	•
Filtro antipolvere - Dust filter	•	•
Antiribaltamento - Tip-over switch	•	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	2,2	3,33
Peso Lordo - Gross weight (kg)	2,6	4,43
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	18 x 18 x 36,7	29 x 18 x 58
Imballo singolo - Giftbox (cm)	19,8 x 19,8 x 41,3	32 x 23 x 62
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	45	25
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032115116</b>	<b>8004032112276</b>



<b>STUFE MURALI IP / WALL MOUNTING HEATERS</b>	<b>AR4W04P</b>	<b>AR4W05P</b>	<b>AR4W08P</b>
Resa in m³ - Suitable for cubic meters	60	60	60
(V)	220-240	220-240	220-240
(Hz)	50	50	50
POTENZA - POWER (W)	2000	2000	2000
Protezione IP - IP protection	IP22	IP22	IP22
Livelli potenza - Power settings (W)	1000 / 2000	1000 / 2000	1000 / 2000
Ventilazione estiva - Summer ventilation	•	•	•
Oscillazione verticale - Vertical swing	-	-	•
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	12 (on+off)	12 (on+off)	12 (on+off)
Programmatore settimanale - Weekly program	•	•	•
Rilevamento finestre aperte - Open window detection	•	•	•
Comandi manuali - Manual control	•	-	•
Comandi touch - Touch control	-	•	-
Display	•	•	•
Telecomando - Remote control	•	•	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	1,9	2	3,51
Peso Lordo - Gross weight (kg)	2,2	2,4	4,1
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	45 x 11,5 x 18,6	45 x 12,1 x 22,3	62 x 16 x 25
Imballo singolo - Giftbox (cm)	50 x 12 x 19	48,5 x 15,1 x 27	65 x 20,2 x 27
Imballo master - Master carton (cm)	51,5 x 38 x 40,5	50 x 31,7 x 53,4	66,5 x 42 x 55
Pezzi per master - Pcs per master	6	4	4
Master per pallet - Master per Pallet	16	12	8
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	96	48	32
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032113990</b>	<b>8004032114003</b>	<b>8004032114010</b>
EAN CODE (master)	8004032970692	8004032973341	8004032975260



<b>STUFE AD IRRAGGIAMENTO / RADIANT HEATERS</b>	<b>AR454B</b>	<b>AR435C</b>	<b>AR444</b>	<b>AR437B</b>	<b>AR4B01B</b>	<b>AR4B03</b>
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	40	25	25	40	30	30
(V)	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240
(Hz)	50-60	50-60	50-60	50-60	50-60	50-60
POTENZA - POWER (W)	1200	800	800	1200	900	1000
Protezione IP - IP protection	IPX0	IPX0	IPX0	IP24	IPX0	IPX0
Livelli potenza - Power settings (W)	400 / 800 / 1200	400 / 800	400 / 800	600 / 1200	450 / 900	400 / 1000
Oscillazione orizzontale - Side swing	•	-	-	-	•	•
Comandi manuali - Manual control	•	•	•	•	•	•
Antiribaltamento - Tip-over switch	•	•	•	-	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	•	•	-	•	•
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.	•	•	•	-	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	1,7	0,72	1,75	1,12	1,6	2,5
Peso Lordo - Gross weight (kg)	2,1	0,9	2,1	1,4	2,1	3,3
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	38 x 28 x 55	26 x 16 x 35	46 x 17 x 38	53,5 x 11,8 x 14,5	30 x 30 x 72	36 x 33 x 95
Imballo singolo - Giftbox (cm)	32 x 12,5 x 52	26 x 8,5 x 37	47,5 x 18 x 35	57 x 14,5 x 17,5	31 x 16 x 70,5	20,5 x 17,5 x 93,5
Imballo master - Master carton (cm)	-	53 x 35 x 38,5	57,5 x 48,5 x 36	58 x 44,5 x 54	-	-
Pezzi per master - Pcs per master	-	10	4	9	-	-
Master per pallet - Master per Pallet	-	12	12	6	-	-
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	62	120	48	54	34	28
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032110159</b>	<b>8004032114911</b>	<b>8004032115819</b>	<b>8004032111682</b>	<b>8004032114041</b>	<b>8004032112986</b>
EAN CODE (master)	-	8004032973174	8004032973402	8004032975987	-	-



<b>CONVETTORI / CONVECTION HEATER</b>	<b>AR4C06</b>	<b>AR4C06T</b>	<b>AR4C03</b>	<b>AR4C03T</b>	<b>AR4C05</b>	<b>AR4C05T</b>	<b>AR4C08T</b>	<b>AR4C08TT</b>
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	45	45	55	55	60	60	60	60
(V)	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240	230	230
(Hz)	50	50	50-60	50-60	50	50	50	50
POTENZA - POWER (W)	1300-1500	1300-1500	1600-1800	1600-1800	1700-2000	1700-2000	2000	2000
Livelli potenza - Power settings (W)	750 / 1500	750 / 1500	650 / 1150 / 1800	650 / 1150 / 1800	750 / 1250 / 2000	750 / 1250 / 2000	750 / 1250 / 2000	750 / 1250 / 2000
Funzione turbo - Turbo function	-	•	•	•	•	•	•	•
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•	•	•	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	-	-	24 (progr.)	-	24 (progr.)	-	3 (off)
Comandi manuali - Manual control	•	•	•	•	•	•	•	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•	•	•	•	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	•	•	•	•	•	•	•
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.	•	•	•	•	•	•	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	1,75	2,3	2	2	3,6	3,6	3	3,1
Peso Lordo - Gross weight (kg)	2,35	2,95	2,95	2,95	4	4	3,7	3,8
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	53 x 17,5 x 32,5	54 x 17 x 33	51 x 17 x 40	51 x 17 x 40	66 x 19,5 x 40,5	66 x 19,5 x 40,5	54 x 21 x 39	54 x 21 x 39
Imballo singolo - Giftbox (cm)	54,7 x 13,2 x 32,5	56,5 x 13,8 x 33,2	57 x 14 x 42	57 x 14 x 42	70 x 14 x 43	70 x 14 x 43	57,7 x 16,7 x 44	57,7 x 16,7 x 44
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	50	50	40	40	32	32	36	36
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032114928</b>	<b>8004032115826</b>	<b>8004032110203</b>	<b>8004032110210</b>	<b>8004032111019</b>	<b>8004032111026</b>	<b>8004032115833</b>	<b>8004032115840</b>





<b>RADIATORI AD OLIO / OIL RADIATORS</b>	<b>AR4R07M2</b>	<b>AR4R07S</b>	<b>AR4R09S</b>	<b>AR4R11S</b>
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	25	45	60	75
(V)	220-240	220-240	220-240	220-240
(Hz)	50/60	50-60	50-60	50-60
POTENZA - POWER (W)	800	1500	2000	2500
Livelli potenza - Power settings (W)	800	600 / 900 / 1500	800 / 1200 / 2000	1000 / 1500 / 2500
Funzione turbo - Turbo function	-	-	-	-
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	-	-	-
Comandi manuali - Manual control	•	•	•	•
Antiribaltamento - Tip-over switch	-	•	•	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•	•
Avvolgicavo - Cable storage	-	•	•	•
Ruote - Wheels	-	•	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	•	•	•
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.	•	•	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	3,1	6,2	7,8	10,4
Peso Lordo - Gross weight (kg)	3,5	7,5	9,5	11,5
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	30,5 x 14 x 38	33 x 24 x 62,5	40,5 x 24 x 62,5	48 x 24 x 62,5
Imballo singolo - Giftbox (cm)	35 x 13 x 42	34 x 13 x 65,5	41 x 13 x 65,5	48 x 13 x 65,5
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	-	36	26	24
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032115857</b>	<b>8004032110937</b>	<b>8004032110944</b>	<b>8004032110951</b>



<b>RADIATORI AD OLIO / OIL RADIATORS</b>	<b>AR4R07VIN</b>	<b>AR4R09VIN</b>	<b>AR4R09BTTE</b>	<b>AR4R11BTE</b>
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	45	60	70	75
(V)	220-240	220-240	220-240	220-240
(Hz)	50-60	50-60	50/60	50/60
POTENZA - POWER (W)	1500	2000	2400	2500
Livelli potenza - Power settings (W)	600 / 900 / 1500	800 / 1200 / 2000	800 / 1200 / 2000 (rad.) 400 (turbo)	1000 / 1500 / 2500
Funzione turbo - Turbo function	-	-	•	-
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	-	24 (progr.)	24 (progr.)
Comandi manuali - Manual control	•	•	•	•
Antiribaltamento - Tip-over switch	•	•	•	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•	•
Avvolgicavo - Cable storage	•	•	•	•
Ruote - Wheels	•	•	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	•	•	•
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.	•	•	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	6,2	7,8	10,15	10,83
Peso Lordo - Gross weight (kg)	7,5	9,5	11	12,5
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	33 x 24 x 62,5	40,5 x 24 x 62,5	40 x 24 x 65	48 x 24 x 65
Imballo singolo - Giftbox (cm)	34 x 13 x 65,5	41 x 13 x 65,5	45,5 x 16 x 65,5	52,5 x 16 x 65,5
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	36	26	-	-
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032115864</b>	<b>8004032115871</b>	<b>8004032114027</b>	<b>8004032114034</b>



<b>RADIATORI IN MICA / MICA RADIATORS</b>	<b>AR4MK01</b>
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	45
(V)	220-240
(Hz)	50-60
POTENZA - POWER (W)	1500
Livelli potenza - Power settings (W)	500 / 1500
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•
Comandi manuali - Manual control	•
Antiribaltamento - Tip-over switch	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•
Ruote - Wheels	•
Maniglia per trasporto - Handle	•
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.	•
Peso Netto - Net weight (kg)	3,5
Peso Lordo - Gross weight (kg)	4,5
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	46 x 31 x 62
Imballo singolo - Giftbox (cm)	50 x 12,5 x 64
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	26
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032115888</b>



<b>CAMINIELETTRICI / ELECTRIC FIREPLACES</b>	<b>AR350</b>	<b>AR354</b>	<b>AR4P22FP</b>
Resa in m <sup>3</sup> - Suitable for cubic meters	45	45	60
(V)	220-240	220-240	220-240
(Hz)	50	50-60	50-60
POTENZA - POWER (W)	1500	1500	2000
Livelli potenza - Power settings (W)	750 / 1500	750 / 1500	1400 / 2000
Effetto fiamma - Flame effect (W)	40	5	•
Lampade sostituibili - Replaceable lamps	E14	-	-
Ventilazione estiva - Summer ventilation	-	-	•
Oscillazione orizzontale - Side swing	-	-	•
Termostato ambiente - Ambient thermostat	•	•	•
Timer [hh] (On)/(off)/(on+off)/(progr.)	-	-	12 (off)
Comandi manuali - Manual control	•	•	-
Comandi touch - Touch control	-	-	•
Display	-	-	•
Telecomando - Remote control	-	-	•
Antiribaltamento - Tip-over switch	-	-	•
Protezione surriscaldamento - Overheating protection	•	•	•
Maniglia per trasporto - Handle	•	-	•
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.	•	•	•
Peso Netto - Net weight (kg)	7,4	3	2,05
Peso Lordo - Gross weight (kg)	8,4	3,88	2,68
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	37 x 20 x 44,5	40,5 x 24 x 45,5	25 x 25 x 63
Imballo singolo - Giftbox (cm)	45 x 27 x 53	39,5 x 27,3 x 44,1	65,5 x 19 x 18,5
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	18	24	48
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032104813</b>	<b>8004032114072</b>	<b>8004032115895</b>



STUFE A GAS / GAS HEATERS	AR382
A infrarossi - Infrared	•
Classe di efficienza energetica (*) - Energy efficiency class (*)	A
Resa in m³ - Suitable for cubic meters	84-120
Gas	GPL - LPG
POTENZA - POWER (W)	4200
Livelli potenza - Power settings	3
Livelli potenza - Power settings (W)	1500 / 2800 / 4200
Consumo - Consumption (g/h)	110 / 200 / 305
Kit regolatore incluso - With regulator kit (mbar)	29
Controllo presenza fiamma - Flame supervision device	•
Controllo livello ossigeno - Oxygen depletion sensor (ODS - CO2 1,5% max)	•
Interruttore antiribaltamento - Tip-over switch	•
Peso Netto - Net weight (kg)	8,8
Peso Lordo - Gross weight (kg)	10,4
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	42,2 x 47,5 x 73
Imballo singolo - Giftbox (cm)	46,5 x 38,5 x 77,5
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	12
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032111033</b>
(*) in una gamma da A++ a G - (*) in a range from A++ to G	



ASPIRACENERE / ASH VACUUM CLEANERS	AR4A12	AR4A20
(V)	220-240	220-240
(Hz)	50-60	50-60
POTENZA - POWER (W)	800	1200
Per ceneri fredde (massimo 45°C) - For cold ashes (max 45°C)	•	•
Contenitore in acciaio - Steel barrel (L)	12	20
Filtro in tessuto non tessuto lavabile - Washable non-woven cloth filter	•	-
Filtro F9 lavabile - Washable F9 filter	-	•
Filtro aggiuntivo in tessuto ignifugo lavabile - Additional washable fireproof cloth filter	-	•
Tubo in metallo - Metal hose (m)	1	1,5
Becco in alluminio - Aluminum tube (cm)	15	23
Maniglione ergonomico - Ergonomic handle	•	•
Funzione soffiante - Blowing function	•	•
Scuoti filtro - Dust shaking function	-	•
Capacità di aspirazione - Vacuity (kPa)	15	19
Flusso aspirazione - Airflow rate (m3/min)	1,4	1,7
Rumorosità - Noise level (dB)	≤78	≤78
Peso Netto - Net weight (kg)	2,23	3,5
Peso Lordo - Gross weight (kg)	2,75	4,2
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	28 x 28,5 x 27	31,5 x 32 x 40
Imballo singolo - Giftbox (cm)	28 x 28 x 29,5	31 x 31 x 42
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	40	36
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032112108</b>	<b>8004032112115</b>





<b>FILTRI PER ASPIRACENERE / FILTER FOR ASH VACUUM CLEANERS</b>	<b>AR4A12/F</b>	<b>AR4A20/FH</b>	<b>AR4A20/F</b>
Modelli compatibili - Suitable models	AR4A12	AR4A20	AR4A20
Per ceneri fredde (massimo 45°C) - For cold ashes (max 45°C)	•	•	•
Filtro in tessuto non tessuto lavabile - Washable non-woven cloth filter	•	-	-
Filtro F9 lavabile - Washable F9 filter	-	•	-
Filtro aggiuntivo in tessuto ignifugo lavabile - Additional washable fireproof cloth filter	-	-	•
Peso Netto - Net weight (kg)	0,035	0,182	0,011
Peso Lordo - Gross weight (kg)	0,061	0,208	0,037
Dimensioni prodotto LxPxH - Product size LxDxH (cm)	25 x 25 x 16	15,5 x 15,5 x 8	20 x 20 x 10
Imballo singolo - Giftbox (cm)	busta / plastic bag	busta / plastic bag	busta / plastic bag
Imballo master - Master carton (cm)	29 x 29 x 28	65 x 33 x 12	30 x 30 x 57
Pezzi per master - Pcs per master	10	10	100
Master per pallet - Master per Pallet	40	30	16
Pezzi per pallet - Pcs per Pallet	400	300	1600
<b>EAN CODE (1 pz - 1 pcs)</b>	<b>8004032112214</b>	<b>8004032112238</b>	<b>8004032112221</b>
EAN CODE (master)	8004032975994	8004032976014	8004032976007



# Ardes

La maggior parte dei prodotti Ardes è accompagnata da tag espositivi che spiegano le funzioni principali dei prodotti al fine di agevolarne il sell out

*Most of Ardes products show tags explaining their main functions in order to facilitate the sell out*





Ardes

ON OFF  
10  
10  
10



ZP70040



Distribuito da:  
POLYPOOL S.p.A.  
via Sottocorna, 21/B  
24020 Parre (BG) - Italy

T +39 035 4104000  
F +39 035 702716  
ardes@polypool.it  
www.ardes.it

**PED  
SDA**



**RISCALDAMENTO  
HEATING**



**VENTILAZIONE  
VENTILATION**



**REPELLENTI  
REPELLENTS**

